

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 64

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 64 – 1061

Bern, Donnerstag, 17. März 1988  
Berne, jeudi, 17 mars 1988

106. Jahrgang  
106e année

No 64 – 17. 3. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRRegV.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 358663–358717

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

**Bank Leumi le-Israel (Schweiz)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 849). Meir Grosz, stellvertretender Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sondern nun für das Gesamtunternehmen.

**Reno AG**, in Birmensdorf, Renovationen, Umbauten, Isolationen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 769). Peter Hunkeler, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Peter Affolter, Mitglied des VR, führen Einzelunterschrift.

4. März 1988  
**Dignorma AG**, in Küsnacht, Tägerhalde 14, c/o Peter Felix Kubli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1987. Zweck: Betrieb einer Druckerei und Führung eines Verlages für Printmedien sowie elektronische Medien aller Art sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Erzeugnissen aus dem Bereiche der Computergrafik und verwandter Gebiete; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Felix Kubli, von Netstal, in Küsnacht ZH.

4. März 1988

**Pronto Reisen**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1987, S. 4090). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Marx, von Zürich, in Oberrohrdorf, und Hermann Suter, von Oberentfelden, in Zürich.

4. März 1988

**Wallace AG**, in Zürich 3, Errichtung und Betrieb von Verkaufsgeschäften (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2909). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Marx, von Zürich, in Oberrohrdorf.

4. März 1988

**Meynadier & Cie Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Fabrikation von und Handel in Asphalt- und Teerprodukten (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4914). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Richard Mailänder und Alois Frommenwiler; ihre Prokuren sind erloschen.

4. März 1988

**Hammermat AG**, in Zürich 1, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1053). Anton Schär ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernard Rambert, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1988

**Johnson Wax AG**, in Weiningen, chemische Produkte, usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3686). David H. Cool, Ernst Frey und Sotirios Papisotiriou sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Filippo Marcello Emanuele Meroni, italienischer Staatsangehöriger, in Bregnano (I).

4. März 1988

**Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 137). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert A. Müller; Prokura erloschen.

4. März 1988

**Orstar AG**, in Zürich 9, Badenerstrasse 655, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 2. 1988. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, elektronischen Gegenständen, Edelmetallen und Bijouterieartikeln; kann Kredit vermitteln, Gelder und Edelmetalle ausländischer Kunden plazieren und verwalten, sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Varujan Cigdemgil, von Kreuzlingen, in Zürich.

4. März 1988

**Robert Hauser AG Werbung**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 341). Statuten am 12. 2. 1988 geändert. Neue Firma: **DCV Management AG**. Neuer Zweck: Ausübung von Management-Tätigkeiten für Dritte, insbesondere im Bereiche EDV und im Sinne der Unternehmensberatung, Personalschulung und -vermittlung sowie bei Beratung in Personalfragen; Werbe-, Reklame- und Verkaufsberatung; Unterstützung in Marketingfragen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Robert Hauser, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben, er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dieter Vögeli, von Starrkirch-Wil, in Greifensee, Delegierter.

4. März 1988

**Cilag AG Research (Cilag SA Research) (Cilag Ltd Research)**, in Kloten, Lägerstrasse 2, c/o Dr. Urs Jordi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1988. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie wissenschaftliche, technische und kommerzielle Beratung auf den Gebieten der Chemie und der Arzneimittelkunde, insbesondere Bearbeitung von wissenschaftlichen und medizinischen Aspekten von chemischen und pharmazeutischen Produkten sowie galenische und klinische Entwicklung von solchen; Vorbereitung der Markteinführung von chemischen und pharmazeutischen Produkten sowie Überwachung der Märkte; kann ferner Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Ulrich Balthasar, von Thun und Matzingen, in Schaffhausen, Präsident; Dr. Hans W. Schmid, von Basadingen und Schlattigen, in Zug; Joseph E. Kielec, Bürger der USA, in Kilchberg ZH; Dr. Rolf Bänziger, von Heiden, in Thyngnen, und Christoph R. Ramstein, von Basel und Muttenz, in Möriken-Wildegg.

4. März 1988

**GTG Gesellschaft für Technik und Gesundheit AG**, in Kilchberg, Schulstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1988. Zweck: Handel mit technischen Geräten und Methoden sowie Erbringung von Dienstleistungen im Fitness- und Gesundheitsbereich, Beratung bei und Vermittlung von Handelsgeschäften und Investitionen in diesen Bereichen; kann Investitionen und Handelsgeschäfte tätigen, sich an Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Beat Rusterholz, von Kilchberg ZH und Schönenberg ZH, in Thalwil.

4. März 1988

**Franz Carl Weber AG**, in Zürich 3, Spielwaren, Fastnachts- und Dekorationsartikel, Feuerwerk usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4330).

**Pic + Asso Spielzeug AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4330).

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Marx, von Zürich, in Oberrohrdorf.

4. März 1988

**Sat Way AG**, in Zürich 6, Lieferung von Studien (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2977). Neue Adresse: Stauffacherstrasse 35, in Zürich 4.

4. März 1988

**Nitrex AG**, in Zürich 2, Förderung des Exportes von stickstoffhaltigen Düngemitteln (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3274). Die Prokura von Gerhard Gerwe ist erloschen.

4. März 1988

**Fritz Herren AG**, in Winterthur II, Autozubehör aller Art (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4757). Prokura von Werner Spalinger erloschen. Neu haben Einzelprokura: Kurt Thalmann, von Marbach, in Winterthur, und Markus Herren, von Lurtigen, in Scherzenbach.

4. März 1988

**Battaini AG**, in Zürich 4, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2474). Bruno Battaini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1988

**Denner-Versicherungsdienst AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1540). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Marx, von Zürich, in Oberrohrdorf.

4. März 1988

**Bakoplan Elektroingenieure AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2606). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eleftherios Koutras, griechischer Staatsangehöriger, in Seuzach, und André Hänggi, von Zürich, in Adliswil.

4. März 1988

**Poletti AG**, in Zürich 11, Bauunternehmung (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4425). Die Gesellschaft hat ein vom Rechtsdomizil gezeichnetes Geschäftsdomizil. Es befinden sich: erstes weiterhin an der Schaffhauserstrasse 308, Zürich 11, letzteres an der Geerenstrasse 36, Volketswil/Kindhausen.

4. März 1988

**Spühler & Cie AG, Einzahlungsscheindruckerei, Rütli ZH**, in Rütli (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3441). Engelbert Bruhin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Anton Bruhin, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

4. März 1988

**Fateba, Fahrradtechnik, Bachmann & Co**, in Winterthur I, Kollektivgesellschaft, Spezialvelos usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 174). Neuer Gesellschafter: Daniel Bhend, von Beatenberg, in Winterthur I.

4. März 1988

**Ibag Immobilien und Verwaltungen, Gabriela Fritz**, in Volketswil, Im Zentrum 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gabriela Fritz, von Zürich, in Wallisellen. Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften.

4. März 1988

**Wisl, H. Wiesendanger & Co.**, in Uster, Kollektivgesellschaft, Institut für Körperpflege (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2710). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. März 1988

**Schlosserei P. Presente**, in Rütli, Spitalstrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrizio Presente, italienischer Staatsangehöriger, in Jona. Betrieb einer Schlosserei.

4. März 1988

**Yalcin Orient-Teppiche, Import und Export**, in Zürich, Herdernstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mehmet Yalcin, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an: Mohsen Ghassempour, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich. Import und Export von Orientteppichen.

4. März 1988

**Compact Data, M. Burnand**, in Wädenswil, Etzelstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Burnand, von Moudon, in Wädenswil. Entwicklung von Software für die elektronische Datenverarbeitung.

4. März 1988

**Rütfang AG**, in Schlieren, Gaswerkstrasse 12, c/o Möbel Transport AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1988. Zweck: Erwerb, Überbauung, Nutzung, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien sowie Erwerb von Beteiligungen und Finanzierung von Unternehmen aller Art. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hanspeter Stutz, von und in Utikon, Präsident; Jakob Anneler, von Zürich, in Küsnacht ZH; Kurt Büttler, von Auw, in Urdorf, und Roland Savoia, von und in Schlieren.



4. März 1988

**Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV)**, in Zürich 8, Verein, Förderung der Elektrotechnik (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 742). Die Unterschrift von Werner Steffen ist erloschen.

4. März 1988

**Kosci Schuh- & Schlüssel-Service AG**, bisher in Rüti (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4729). Statuten am 2. 2. 1988 geändert. Neue Firma: **Hug Schuh- und Schlüsselservice AG**. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Känzlestrasse 52a, Winterthur III. Das Grundkapital von Fr. 150.000 ist nun voll liberriert.

4. März 1988

**Polar Trading AG**, in Neerach, Heitligstrasse 31, c/o Tina Kernland, Aktiengesellschaft (Neuaustragung). Statutendatum: 1. 3. 1988. Zweck: Engros Kauf und Verkauf sowie Geschäftvermittlung im Zusammenhang mit dem Handel mit Konsumgütern aller Art, namentlich Meeresfrüchten und anderen Lebens- und Genussmitteln, sowie von damit in Zusammenhang stehenden Artikeln des täglichen Gebrauchs. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Tina Kernland, von Zürich und Unterentfelden, in Neerach.

4. März 1988

**Welt-Furrer AG**, in Zürich 5, Betrieb eines Personen- und Sachtransport-Unternehmens (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 245). Remo Santi und Heini Ruckstuhl sind nicht mehr Vizepräsidenten, sondern nun Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1988

**Gutta-Werke AG**, in Bärenswil, Fabrikation und Vertrieb von Baumaterialien (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 341). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Karl E. Andermatt, von Zürich und Baar, in Weesen. Hansjörg Graf, Prokurist, wohnt nun in Sternenberg.

4. März 1988

**Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3058). **Domicilium AG**, in Zürich 3, Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3058).

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Marx, von Zürich, in Oberrohrdorf.

4. März 1988

**Denner AG**, in Zürich 3, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3505). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Jürg Marx, von Zürich, in Oberrohrdorf. Edwin A. Scherrer, nun in Rudolfstetten-Friedlisberg ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor. Manfred Sauer und Rolf Nachbaur sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern nun Direktoren. Heinz Brun ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun stellvertretender Direktor. Die vier Letztgenannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Edith Mühlebach, nun in Zürich, und Hüseyn Aypulu; ihre Prokuren sind erloschen. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: August Fuchglin, von Einsiedeln, in Urdorf; René Müller, von Bünzen, in Baar, und Eugen Zwyer, von Sisikon, in Gansingen.

4. März 1988

**Bank J. Vontobel & Co AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4594). Die Unterschrift von Otto-Ulrich Hiestand ist erloschen. Kurt Rutz, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Zingg ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Peter Gubler, Armin Hutzli, Peter Kessler, nun in Thalwil; Hans-Rudolf Koch, nun in Wangen-Brüttellen; Christian Kohler, Bruno Schumacher, nun in Oberwil-Lieli, und Oskar Weber, nun in Wollerau, sind nicht mehr Vizepräsidenten, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Viktor Dammann, J. Robert Gonzales, nun in Wollerau; Alex Hinder, nun den Dokortitel führend, nun in Männedorf; Walter Müller, Dieter Naef, nun in Baden; Richard Petermann, Erich Renz, Heinz Sinkwitz, und John Matherly, Bürger der USA, in Meilen; die Prokuren der 8 Erstgenannten sind erloschen.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Philipp Alena, von Bern, in Zürich; Susanne Borer, von und in Binningen; Jean-Claude Croset, von Zürich, in New York (USA); René Frenn, von Binningen, in Zürich; Guido Frigerio, von Valcolla, in Zürich; Jürg Huber, von Engisshofen, in Wangen-Brüttellen; Werner Huber, von und in Küssnacht ZH; Gertrud Hug, von Stans, in Zürich; Urs Keller, von Zürich, in Oberrieden; Rolf Knell, Bürger der USA, in Thalwil; Peter Kraushofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Urs Müller, von Winterthur, in New York (USA); René Odermatt, von und in Zürich; Beat Philipp, von Untervaz, in Zürich; Christian Reiz, von Unterberg, in Zürich; Alois Schätti, von Zürich, in Langnau am Albis; Hartmut Stolzenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg; Ruth Stutz, von Isisberg, in Baar; Christoph Weber, von Niederösch, in Männedorf; Rico Wegmann, von Kilchberg ZH, in Wädenswil, und Albin Zurkirchen, von Entlebuch, in Adliswil.

4. März 1988

**Otto Ramseier AG, Zweigniederlassung Horgen**, in Horgen, Gehrenstrasse 42. Unter dieser Firma besteht in Horgen eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Otto Ramseier AG», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3146). Zweck der Gesellschaft: Ausführung von elektrischen Starkstrom- und Schwachstromanlagen, insbesondere die Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft Otto Ramseier & Co. Elektroinstallationen, betriebenen Elektroinstallationsgeschäftes. Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Ausführung von elektrischen Starkstrom- und Schwachstromanlagen. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt durch Kurt Bertschi, von Dürrenäsch, in Leutwil, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Rudolf Ramseier, von Zürich, in Horgen, Mitglied des VR, und Hansjörg Schibbi, von Zürich und Schönenwerd, in Greifensee, Mitglied des VR, alle drei mit Einzelunterschrift, sowie Kurt Roos, von Horgen und Schänis, in Horgen, mit Einzelprokura, Leiter der Zweigniederlassung.

4. März 1988

**Otto Ramseier AG**, in Zürich 4, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3146). Walter Bär und Josef Hagenbuch haben weiterhin Kollektivprokura zu zweien, nun aber beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Paul Burgener, von Grindelwald, in Küssnacht ZH. Die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

4. März 1988

**Binder Dijkster & Co AG**, in Zürich 6, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 314). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Bigler, von Worb, in Münsingen; Sabina Dürr, von Winterthur, in Zürich; Ruedi Eppenberger, von St. Peterzell, in Oberuzwil; Hansruedi Geel, von Sargans, in St. Gallen; Martin Gloor, von Leutwil, in Lamone; Heinrich Haag, von und in Zürich; Gérard Heizmann, von Männedorf, in Lausanne; Kurt Jauslin, von Muttenz, in Wittenbach; Alfred Keller, von Schlosswil, in Seedorf BE; Massimo Magnini, von Pregassona, in Caslano; Dr. Adrian Muster, von Lützelflüh, in Kirchchlindach; Urs Ritschard, von Oberhofen am Thunersee, in Rapperswil; Alex Spillmann, von Zug, in Mörschwil, und Peter Zeier, von Aesch LU, in Worb.

4. März 1988

**Jakob Werbung**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 540). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 auf die «Jakob Werbung AG», in Rüschlikon, erloschen.

4. März 1988

**Jakob Werbung AG**, in Rüschlikon, Glärnischstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neuaustragung). Statutendatum: 24. 2. 1988. Zweck: Beratung von Unternehmen in allen Werbefragen, insbesondere Planung, Gestaltung und Abwicklung von Werbe- und Public Relations-Konzeptionen; kann Vermögenswerte, insbesondere auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Jakob Werbung», in Rüschlikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1987 mit Aktiven von Fr. 227.896,30 und Passiven von Fr. 106.370,75 zum Preise von Fr. 121.525,55, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Jakob, von Trub, in Meilen, Präsident, und Simone Jakob, von Trub, in Meilen, beide mit Einzelunterschrift.

4. März 1988

**AWF-Fassadenrenovations AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3350). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 2. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. März 1988

**Sutterliiti Spengler AG**, in Kloten (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2322). Silvia Huber und Peter Huber, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. März 1988

**A. Keller Hotelmaschinen AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3358). Statuten am 11. 2. 1988 geändert. Neue Firma: **KHM Keller Hotelmaschinen AG**. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Verena Keller, von Waldstatt, in Dübendorf; ihre Prokura ist erloschen. Anton Keller, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

4. März 1988

**S. + A. Kaadan Gemüse und Früchte**, in Zürich 8, Neumünsterstrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neuaustragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1987. Gesellschafter: Samir Kaadan, israelischer Staatsangehöriger, und Alessandra Kaadan, von Zürich, beide in Zollikon. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gemüse- und Früchtehandel.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

3. März 1988

**Hans Peter Hertig, Architekturbüro**, in Riggisberg. Inhaber der Firma ist Hans Peter Hertig, von Rüderswil, in Riggisberg. Betrieb eines Architekturbüros. Geschäftslokal: Kirchmattstrasse 15, 3132 Riggisberg.

3. März 1988

**Meyer System-Support AG**, in Kehrsatz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Installation, Generierung und Konfigurierung von EDV-Anlagen und Peripheriegeräten, System-Immigrationen, Installation und Anwendung von Lizenzprogrammen für Datenfernverarbeitung, PC-Support und Büroanwendungen, Betrieb eines Lerncenters für die Ausbildung von EDV, Erstellen von Ausbildungslehrgängen, Verkauf von Ausbildungslehrgängen usw. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 100.000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Bern; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Meyer, von Reisswil, in Belp, als Präsident; Alice Meyer-König, von Reisswil, in Belp, als Vizepräsidentin, und Franz Wyss, von Alchenstorf, in Burgdorf, als Sekretär. Kurt Meyer führt Einzelunterschrift. Alice Meyer-König und Franz Wyss zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Bernstrasse 99, 3122 Kehrsatz.

4. März 1988

**Viscom Stuber + Locher, Grafikstudio für visuelle Kommunikation**, in Belp. Urs Stuber, von Gächwil, in Schlieren, Gemeinde Köniz, und Stephan Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Konolfingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1988 begonnen hat. Betrieb eines Grafikstudios. Geschäftslokal: Gewerbezentrums, Mühlestrasse 6, 3123 Belp.

4. März 1988

**Erich AG (Erich Ltd)**, in Belp. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 3. 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung, Übernahme von Treuhandmandaten, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmungen sowie den Handel mit allen im grafischen Gewerbe sowie in der Informatikbranche benötigten Maschinen und Materialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberriert. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bronislaw Erlich, von Bern, in Belp, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Michael Erlich, von Bern, in Belp, als Mitglied. Geschäftslokal: Tofenhofweg 15.

### Büro Bern

4. März 1988

**Alpar, Flug- und Flugplatz-Gesellschaft AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4490). Die Unterschrift von Dr. Roger Zahnd, Direktor, und die Prokura von Binia Habegger-Hubler sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Heinz Ernst Müller, von Thun, Märwil und Mettlen, in Oberwangen, Gemeinde Köniz.

4. März 1988

**P.M. Scheidegger AG Bern**, in Bern, Kabel und Elektromaterialien (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3654). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Regensdorf (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 797) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1988

**ADD, Atelier Design + Druck AG**, in Bern. Mit Statuten vom 15. Dezember 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erarbeitung, Verkauf und Vermittlung grafischer Dienstleistungen sowie Handel mit Waren des grafischen Gewerbes und von Druckerzeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Mit Einzelunterschrift Dr. Max Haupt, von Regensberg, in Zollikofen, Präsident; Paul Rub, von und in Bern, Vizepräsident, und Peter Rub, von und in Bern, Delegierter, sowie ohne Zeichnungsberechtigung Max Haupt, von Regensberg, in Windlach; Gemeinde Stadel, Sekretär, und Hans Jürg Berger, von Oberlangnegg, in Niederschlier, Gemeinde Köniz. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Eugen Goetz-Ge, von und in Münchenbuchsee. Geschäftssitz: Falkenplatz 14.

4. März 1988

**Sulzer Treuhand AG**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2550). Am 9. Februar 1988 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

4. März 1988

**Transim AG**, in Bern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1895). Neues Geschäftssitz: Nordring 54.

4. März 1988

**Allfit Trainings AG**, in Bern. Mit Statuten vom 22. Februar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Trainings- und Fitness-Zentren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 50 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Mit Einzelunterschrift Theodor Schmutz, von Vechigen, in Bern, Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Esther Jeandupoux, von Les Breuleux, in Bâru, Gemeinde Langnau im Emmental, Sekretärin, und Christian Blaser, von Langnau im Emmental, in Bern. Geschäftssitz: Effingerstrasse 12.

4. März 1988

**Verein Solidarität 1. Welt - 3. Welt**, in Bern (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 926). Die Unterschrift von Franziska Trachsel ist erloschen. Als Präsidentin gehört dem Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Regina Anderegg, von Oberbipp, in Bern.

4. März 1988

**Otto Wartmann AG**, in Bern, Damen- und Mädchenbekleidung usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2534). Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Mit Einzelunterschrift François Loeb, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, und, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Fritz Müller, von Eriz, in Bern.

4. März 1988

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, in Bern (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3505). Die Prokura von Hans Hofstetter ist erloschen. Alfred Gäumann, von Tägeretschi, in Niederwiltach, und Heinrich Simmen, von Realp, in Bern, führen ihre Kollektivprokura zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Fritz Schlappach, von Belp, in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Bernhard Affolter, von Leuzigen, in Bern; Alice Froelich, von Brugg, in Bern; Jakob Lehner, von Unterreggen, in Bern; Heinz Mock, von Appenzell, in Bern, und Kurt Schmid, von Basel, in Thun.

### Büro Biel

4. März 1988

**Signal AG**, in Biel, Projektierung und Herstellung von und Handel mit Signalisierungs- und Sicherungsanlagen aller Art für den Strassenverkehr usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2047). Die Einschränkung der Prokura von Robert-Claude Wissmann, dass er nicht mit den anderen Prokuristen zeichnet, fällt insoweit dahin, dass er nun, mit Ausnahme von Walter Schürmann, mit allen anderen Prokuristen unterzeichnet, weiterhin beschränkt auf den Hauptsitz.

4. März 1988

**E. Koch & Cie.**, in Biel, Optikergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 142). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft, Übergangs der Aktiven und Passiven an die «E. Koch & Cie. AG», in Biel, und nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

4. März 1988

**E. Koch & Cie. AG**, in Biel. Mit Statuten vom 29. Februar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Optikergeschäftes, insbesondere die Weiterführung der Kommanditgesellschaft «E. Koch & Cie.», in Biel, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «E. Koch & Cie.», in Biel, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. Januar 1988, wonach die Aktiven Fr. 345.696,30 und die Passiven Fr. 68.086,75 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 277.609,55 ergibt. Davon werden Fr. 98.000 auf das Grundkapital angerechnet, während Fr. 2000 mit Forderungen an die Gesellschaft verrechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «E. Koch & Cie.» ein, und zwar auf den 1. Januar 1988. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eduard Koch, von Widen, in Ipsach, Präsident; Charlotte Koch-Weber, von Widen, in Ipsach; Eduard Koch, geb. 1947, von Widen, in Merzigen, und Christian Koch, von Widen,

in Aegerten, Sekretär. Eduard Koch, geb. 1923, und Charlotte Koch-Weber führen Einzelunterschrift; Eduard Koch, geb. 1947, und Christian Koch zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Dufourstrasse 13.

4. März 1988  
**Domenico Calderari A.G.**, in Biel, Generalbauunternehmung (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2398). Die Verwaltungsräte Robert Calderari und Marco Calderari sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Mario Calderari, von Biel BE und Rancate, in Nidau. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

4. März 1988  
**Remag Immobilien und Verwaltungs AG**, in Biel (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2047). Das Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Markus Diblitz ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Werner Wicki, von Littau, in Chexbres. Neue Adresse: Bözingenstrasse 193.

#### Bureau de Courtelary

26 février 1988

**Wexo S.A., succursale de Saint-Imier.** à Saint-Imier. Sous cette raison sociale la société anonyme Wexo SA à Fontaines, fabrication et commerce d'outils, de machines-outils et des éléments de ceux-ci ainsi que la fabrication et commerce des constituants électroniques de tous genres, particulièrement pour le fonctionnement des machines-outils, inscrite sur le registre du commerce de Cernier le 31. 10. 1986 (FOSC du 11. 11. 1986, no 263, p. 4320), a, suivant décision de son conseil d'administration du 20. 1. 1988, créé une succursale à Saint-Imier. La succursale est engagée par les signatures individuelles de Marc-André Gossweiler, de Zurich et Dübendorf, à Hofwil, administrateur unique, et du directeur Peter Post, de RFA, à Montezillon. Locaux: route de Mont-Soleil 22.

29 février 1988

**Clément & Cie, à La Ferrière**, décolletage de précision, société en nom collectif (FOSC du 26. 6. 1980, no 147, p. 2174). La raison sociale est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 1. 1. 1988, à la société anonyme «Jean-Pierre Clément & Cie S.A.» à La Ferrière, ci-après inscrite.

29 février 1988

**Jean-Pierre Clément & Cie S.A., à La Ferrière.** Nouvelle société anonyme. Suivant acte authentique et statuts du 26. 2. 1988 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise effectuant des travaux de décolletage de précision, mécaniques et électroniques. Elle peut acheter, gérer et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif Clément & Cie, selon bilan au 1. 1. 1988, accusant un actif de fr. 1 757 045,92 (caisse, c.c.p., compte clients, marchandises, travaux en cours, machines, outillage, mobilier commercial, véhicules) et un passif de fr. 1 557 045,92. (fournisseurs, Traub SA, créancier SBS, réserve sur débiteurs, c/c Jean-Pierre Clément senior), soit un actif net de fr. 200 000, apport accepté pour ce prix et imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Clément senior, à La Ferrière, président, Renée Clément-Marchon, à La Ferrière, secrétaire, Jean-Pierre Clément junior, à La Chaux-de-Fonds, tous d'Epénde. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Clément senior, président, et collective à deux de Renée Clément-Marchon, secrétaire, et Jean-Pierre Clément junior.

#### Büro Fraubrunnen

2. März 1988

**Amtersparkasse Fraubrunnen**, in Jegenstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099).

**Amtersparkasse Fraubrunnen, Filiale Fraubrunnen**, Zweigniederlassung in Fraubrunnen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099)

**Amtersparkasse Fraubrunnen, Filiale Münchenbuchsee**, Zweigniederlassung in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099)

**Amtersparkasse Fraubrunnen, Filiale Bätterkinden**, Zweigniederlassung in Bätterkinden (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099)

**Amtersparkasse Fraubrunnen, Filiale Utzenstorf**, Zweigniederlassung in Utzenstorf (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099)

**Amtersparkasse Fraubrunnen, Filiale Schönbühl**, Zweigniederlassung in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099)

**Amtersparkasse Fraubrunnen, Filiale Moosseedorf**, Zweigniederlassung in Moosseedorf (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3520)

Genossenschaft mit Hauptsitz in Jegenstorf. Markus Steiner, Direktor und Sekretär, wohnt neu in Fraubrunnen. An Jürg Renfer, von Rapperswil BE, in Bern, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. März 1988

**Schweizerischer Bankverein, Agentur Shoppyland-Moosseedorf**, Zweigniederlassung in Moosseedorf (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3858). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist der Vizepräsident Franz Luterbacher; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Dr. h. c. Louis Planta, von und in Basel, bisher Vizepräsident II, wurde zum Vizepräsidenten I ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. David Linder, von und in Basel, wurde neu zum Vizepräsidenten II des VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde verliehen an: Andrew Large, britischer Staatsangehöriger, in Richmond, Surrey (GB). Unterschrift zu zweien wurde ferner an Hans-Jörg Marthaler, bisher Prokurist, verliehen. Seine Prokura ist demnach erloschen.

3. März 1988

**Imag Automobile AG**, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. 2. 1988 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in **Brimag Automobile AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Büro Interlaken

3. März 1988

**Elektrizitätswerk Lauterbrunnen (EWL)**, in Lauterbrunnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 215). Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Karl Fuchs sen., von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, bisher Mitglied. Präsident oder

Vizepräsident führt mit dem Geschäftsführer oder mit dem Zeichnungsberechtigten Alfred Werren Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1988

**Video Shop, Danielle Telley**, in Gündlischwand, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Danielle Telley, von Middel, in Gündlischwand. Zweck: Verkauf von Video-Filmen und Zubehör. Geschäftsadresse: Im Boden 16 A, 3815 Gündlischwand.

4. März 1988

**Computouris René Wetzel**, in Brienz, Full-Service in allen EDV-Fragen (Beratung, Evaluation, Lieferung, Installation, Support), Betrieb einer touristischen Datenbank (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4429). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. März 1988

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3846). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), Franz Luterbacher, ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. David Linder, von und in Basel, zum Vizepräsidenten des VR gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Andrew Large, britischer Staatsangehöriger, in Richmond Surrey (GB). Hans-Jörg Marthaler, von Frauenkappelen, in Bern, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet neu kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung Langnau im Emmental.

#### Büro Laupen

4. März 1988

**Käthi Maeder**, in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg, Spezerhandlung und Tuchwaren (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1414). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Margret Maeder», in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg, erloschen.

4. März 1988

**Margret Maeder**, in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margret Maeder, von Lurtigen, in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Käthi Maeder», in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg. Geschäftsnatur: Verkauf von Lebensmitteln und Haushaltsartikeln. Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 138a, 3205 Gümnenen.

4. März 1988

**Fibag Treuhand AG**, in Laupen (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5075). Die Generalversammlung vom 18. Februar 1988 hat die Firmaänderung in **Fibag Treuhand AG Laupen** und die entsprechende Revision der Statuten beschlossen.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

4. März 1988

**Studer & Blatter, Forstunternehmung**, in Hasliberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn am 1. Juli 1987. Geschäftsführer sind: Roland Studer, von Niederried, in Lungern, und Theodor Blatter, von und in Hasliberg. Geschäftsnatur: Ausführung von Holzschlägen und Seiltransporten. Geschäftsdomizil: 6086 Hasliberg Reuti.

#### Bureau de Moutier

1er mars 1988

**Caisse Raiffeisen de Sorvilier**, à Sorvilier, société coopérative (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2149). Claire-Lise Simonin, du Bémont, à Court, a été nommée gérante avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire.

#### Büro Nidau

4. März 1988

**Steiner-Wy**, in Ligerz. Inhaber der Firma ist René Steiner, von Trub, in Ligerz. Weinbaubetrieb. Oberdorf 5, 2514 Ligerz.

4. März 1988

**Panvertrieb AG**, in Ligerz (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3790). Hans Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1988

**Emil Mettetz & Sohn**, in Nidau, Malereigeschäft und Gipserie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2371). Emil Mettetz, Gesellschafter, ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst und die Firma erloschen. Bernhard Mettetz, einziger verbliebener Gesellschafter, führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma unter der Firma **Bernhard Mettetz** weiter.

4. März 1988

**Moser & Iseli AG**, bisher in Dotzigen (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3427). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1988 wurde der Sitz nach Schwaderna verlegt und die Firma geändert in: **Iseli AG**. Die ursprünglichen, vom 19. August 1986 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Automaler- und Autospenglerarbeiten sowie den An- und Verkauf von Bestandteilen dieser Branche und von Occasionsfahrzeugen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 30 000 liberriert. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Einzelfirma «W. Moser», Dotzigen, übernommen gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. August 1986 und Übernahmebilanz per 31. März 1986, wonach die Aktiven Fr. 44 484,95 und die Passiven Fr. 6463,60 betragen haben, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 38 021,35 ergeben hat, wovon Fr. 24 600 auf das Aktienkapital angerechnet worden sind. Fr. 5400 sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört nun einzig mit Einzelunterschrift an: Hugo Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Büren an der Aare, bisher Vizepräsident; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Willy Moser, bisher Präsident, und Thomas Moser, bisher Sekretär, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Eichenweg 5a, 2556 Schwaderna.

#### Büro Thun

4. März 1988

**H + K Planungs AG**, in Thun, Betrieb eines Planungsbüros für Heizung, Lüftung, Sanitär, alternative Energien, wärmetechnische Gebäudesanierungen und Energiekonzepte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 182). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1988 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 76 000 erhöht durch Ausgabe von 26 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 76 000, eingeteilt in 76 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde Markus Kläusli, von Zollikon, in Ittigen, gewählt.

4. März 1988

**Beat Zeller, Auto-Elektro**, in Thun. Inhaber der Firma ist Beat Zeller, von Gossau SG, in Thun. Betrieb einer Garage mit Auto-Elektro-Service. Länggasse 71, 3607 Thun.

4. März 1988

**Flachdachbelag A.G. Thun**, in Thun (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1427). Die Prokura von Thomas Reist ist erloschen.

#### Büro Trachselwald

4. März 1988

**Ettter Sport AG**, in Huttwil (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1038). Max Ettter, Walter Hermann und Samuel Minder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Ingold, von Inkwil, in Herzogenbuchsee, Präsident; Therese Ingold geb. Morgenthaler, von Inkwil, in Herzogenbuchsee, Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

4. März 1988

**MCS Management & Consulting Services AG**, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3124). Statutenänderung vom 26. Februar 1988. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Pfaffnau verlegt. Adresse: Büntengasse 37, 6264 Pfaffnau. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 ist demnach neu eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Prokura von Christian Schädler ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. April 1984. Neuer Zweck: Übernahme von umfassenden Beratungs-, Planungs-, Management- und Betriebsführungsmandaten für Unternehmungen, Institutionen und Privatpersonen; Vermögens- und Immobilienverwaltung; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Enrico R. Principi, von Aarburg, nun in Pfaffnau (bisher).

4. März 1988

**Figurella Figur- und Schönheits-Studio GmbH Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 641). Werner Brühlmann ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Luana Pietrangeli, von und in Chiasso. Einzelprokura wurde erteilt an Luciano Minoletti, italienischer Staatsangehöriger, in Vacallo.

4. März 1988

**Verband Schweizerischer Plattenhandelsgeschäfte (VSPH)**, in Dagmersellen, Chratz 2, 6262 Dagmersellen (Neueintragung). Verein laut Statuten vom 28. 10. 1986. Zweck: Wahrung und Förderung der gemeinsamen ideellen und wirtschaftlichen Berufsinteressen durch umfassende Organisation des Plattenhandels. Mittel: Grund- und Jahresbeitrag. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Organe: Mitgliederversammlung, Verbandsvorstand und Kontrollstelle. Vorstand: 7 bis 9 Mitglieder. Präsident: Georges Glutz, von Solothurn, in Bern. Vizepräsident: Jean-Pierre Maillard, vom Semsales, in Corseaux. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Schaefer, von Huttwil, in Buchs AG.

4. März 1988

**IPG Baggenstos AG**, in Luzern, Zurverfügungstellung von Personal (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1087). Peter Fry, Mitglied, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

4. März 1988

**Blinden-Fürsorge-Verein Innerschweiz, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 104). Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Markus Studer, von Escholzmatt und Schüpfheim, in Adligenswil.

4. März 1988

**Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Dagmersellen**, in Dagmersellen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Vinzenz Achermann, Kassier, wohnt nun in Dagmersellen.

4. März 1988

**Dimotron AG**, in Adligenswil, elektronische Komponenten, Geräte und EDV-Programme (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3859). Dieter Henning, Direktor, ist nun Bürger von Adligenswil.

4. März 1988

**Walter Fallegger, Inh. Frau Maria Fallegger**, in Kriens, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2828). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

4. März 1988

**Walter Graf**, in Luzern, Bernstrasse 17, 6003 Luzern. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Walter Graf, von Emmen, in Luzern. Betrieb eines Treuhandbüros. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRegV.

4. März 1988

**Katag Treuhand**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4607). Weiterer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Nagel; seine Prokura ist demnach erloschen.

4. März 1988

**Nideroest AG**, in Luzern, Haushalt- und Geschenkartikel (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1032). Neue Adresse: Hirschenmattstrasse 8, 6002 Luzern.

4. März 1988

**Schmidhauser + Wangler**, in Luzern, Bergstrasse 37, 6003 Luzern. (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 3. 1988. Gesellschafter: Thomas Schmidhauser, von Hessenreut, in Winterthur; Irene Wangler, von und in Luzern. Wirtschaftsberatung, Beteiligungen.



4. März 1988

**Urs Schnyder Gartenbau Gartenpflege**, in Ballwil, Dorfstrasse 8, 6275 Ballwil. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Urs Schnyder, von und in Ballwil. Planung, Bebauung und Pflege von Gärten und Umgebungen.

4. März 1988

**Immobilien-Gesellschaft Töpferstrasse AG**, in Luzern (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1135). Statutenänderung vom 24. Februar 1988. Die Firma lautet nun: **Cesare Barbatti AG**. Neuer Zweck: Führung und Betrieb des «Restaurant Barbatti» in Luzern; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 5 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. März 1988

**Transamex S.A.**, in Luzern, internationale Transporte (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Stans** (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 705) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1988

**B. Zurkirch Handelsagentur**, in Luzern, Bürstenwaren, Naturprodukte (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4035). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. März 1988

**Wäsche-Zehnder Luzern AG**, in Luzern (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Dezember 1987 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 15. Dezember 1987 die Fusion mit der «Karl A. Zehnder AG» (bisher «Mode-Zehnder AG»), in Zug, beschlossen. Danach übernimmt die «Karl A. Zehnder AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Wäsche-Zehnder Luzern AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Januar 1987. Die «Wäsche-Zehnder Luzern AG» ist infolgedessen aufgelöst.

## Uri - Uri - Uri

4. März 1988

**Hewa Finanz AG**, in Göschenen, Erstellung von Expertisen auf dem Gebiet von grösseren Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1687). Löschung der Firma von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach **Steinen SZ** (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 544).

## Schwyz - Schwyz - Svitto

3. März 1988

**Fam. J. Bachmann**, in Wollerau, Josef Bachmann und Alice Bachmann-Egli, beide von und in Wollerau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1984 begonnen hat. Betrieb des Restaurants **Verenahof**, Roosstrasse 11, 8832 Wollerau.

3. März 1988

**Alfred Fässler**, in Unteriberg, Betrieb einer Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 677). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

3. März 1988

**Hans Rietmann, Tractotech**, in Altendorf, Import von, Handel mit und Reparaturen von Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 643). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Tractotech AG», in Altendorf (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3265) gelöscht.

3. März 1988

**Kühne & Nagel Management AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 341). Die Prokura von Dr. Harald Siebert ist erloschen.

3. März 1988

**Wimig Willi Gyger**, in Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Willi Gyger, von Eriz, in Wädenswil. Handel mit Drucksachen, Papieren und Werbegeschenken. Dorfstrasse 46, 8835 Feusisberg.

3. März 1988

**Robert Zraggen**, in Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Robert Zraggen, von Attinghausen, in Schübelbach. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und Verkauf von Lebensmitteln. Adlerplatz 1, 8862 Schübelbach.

4. März 1988

**Liselotte Müller**, in Einsiedeln. Inhaberin dieser Firma ist Liselotte Müller, von Horgen und Wartau, in Einsiedeln. Betrieb des Restaurants **Grüti**. Etzelstrasse 17, 8840 Einsiedeln.

4. März 1988

**Raiffeisenbank Einsiedeln**, in Einsiedeln, Genossenschaft (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 2563). Der bisherige Sekretär, Mitglied des Verwaltungsrates Adolf Zehnder, ist nun Delegierter desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Ezio Zago**, italienischer Staatsangehöriger, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach.

4. März 1988

**Estée Lauder AG Lachen**, in Lachen, Produktion von und Handel mit Kosmetika usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5014). Leonard A. Lauder, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in New York und Direktor Benjamin Bourret in Wädenswil.

4. März 1988

**Bruhlin AG**, in Freienbach, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2563). Engelbert Bruhlin, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Anton Bruhlin ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

4. März 1988

**Bruhlin Holding AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2563). Engelbert Bruhlin, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Anton Bruhlin ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

4. März 1988

**Spühler & Söhne AG**, in Freienbach, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2815). Engelbert Bruhlin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Anton Bruhlin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

4. März 1988

**Müller Reisen AG**, in Lachen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3975). René E. Müller, Präsident, und Lotti Allemann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt und führen je Einzelunterschrift: Oskar Laubi, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident, und Herbert Baumann, von Attelwil, in Zürich.

4. März 1988

**Macom M. Kellenberger**, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Max Kellenberger, von Rehobel, in Küssnacht am Rigi. Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Stufenweg 4, 6403 Küssnacht am Rigi.

4. März 1988

**Elisabeth Bagenstos, Familia Lebensmittel, Früchte und Gemüse**, in Gersau (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2124). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. März 1988

**Horizonte Clubferien und Clubhotels AG**, in Feusisberg (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 967). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Neumaier, von und in Zürich.

## Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

4. März 1988

**Ingenieurbüro Energoplan AG**, in Sarnen, Industriestrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 3. 1988. Zweck: Führung eines neutralen Ingenieurbüros für Energieberatung und Energietechnik; allgemeine Energieberatung; Wärmeschutz und Bauphysik; Massnahmenplanung zu rationaler Wärme- und Kraftversorgung und -verwendung in Gebäuden und Anlagen; Planung und Projektierung von wärme- und kältetechnischen Anlagen, HLK-Systemen und Regenerativenergie-Anlagen (Haustechnik, Industrie, Sonderanwendungen); Fachübergreifende Koordination von Energie- und Haustechniksystemen; Ist-Zustands-Analysen, Energiekonzepte, Systemstudien, Optimierungsplanung; Mess-, Steuerungs-, Regelungstechnik; Untersuchungen, Gutachten, Expertisen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Gosteli, von Wohlen bei Bern, in Sarnen, als Präsident mit Einzelunterschrift, Susanne Gosteli-Bürki, von Wohlen bei Bern, in Sarnen, und Urs Gosteli, von Wohlen bei Bern, in Engelberg, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1988

**TSI Holding AG (TSI Holding Inc.)**, in Sarnen (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2578). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Holziken** (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 822) im Handelsregister von Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1988

**Schmid**, in Kerns, Hobelstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Walter Schmid, von und in Kerns. Maler- und Tapeziergeschäft; Farbenverkauf.

4. März 1988

**Waldis & Co.**, in Sarnen, Metzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1131). Laut Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Obwalden vom 2. Dezember 1987 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

## Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

4. März 1988

**CPE Computer Programming and Engineering AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 505). Statutenänderung: 3. März 1988. Sitzverlegung nach **Stansstad**. Domizil: Dorfplatz 6, 6362 Stansstad.

4. März 1988

**Micro-Tech AG**, bisher in Steinhausen, Import und Vertrieb von Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 723). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1988 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 13. November 1980 datieren und bereits am 4. November 1986 revidiert worden sind, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Sitzverlegung nach **Hergiswil NW**. Zweck: Import und Vertrieb von Apparaten aller Art sowie Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Lüscher, von Seon, in Hergiswil NW. Domizil: Sonnhaldenstrasse 3, 6052 Hergiswil.

4. März 1988

**Roulomat AG**, bisher in Steinhausen, Vermietung und Wartung von Musik-, Geldspiel- und Unterhaltungsautomaten usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 723). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1988 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 21. Januar 1976 datieren und bereits am 13. November 1980 sowie am 4. November 1986 revidiert worden sind, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Sitzverlegung nach **Hergiswil NW**. Zweck: Vermietung und Wartung von Musik-, Geldspiel- und Unterhaltungsautomaten; Erlangung und Verwaltung sowie Lizenzierung von Patenten, Mustern, Urheberrechten und Marken; Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Lüscher, von Seon, in Hergiswil NW. Domizil: Sonnhaldenstrasse 3, 6052 Hergiswil.

## Zug - Zoug - Zugo

4. März 1988

**Sport Marketing H. Siebzehrn & Co.**, in Cham, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 30. März 1987. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Siebzehrn, deutscher Staatsangehöriger, in Neuböding (D). Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 20 000: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, Baar. Einzelprokura ist erteilt an: Rainer Fuchsli, von Wädenswil und Einsiedeln, in Baar. Entwicklung, Konstruktion und internationaler Vertrieb von Sportgeräten, Bekleidung, Schuhen, Accessoires und sämtlichen Artikeln, die damit im Zusammenhang stehen.

4. März 1988

**Ledergalerie Nale, Trifunovic und Cadorin**, in Zug, Grabenstrasse 30, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1987. Gesellschafter: Stanko Trifunovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Steinhausen, und Erwin Cadorin, von Zug, in Hünenberg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Handel mit exklusiven Lederwaren und Lederbekleidung sowie mit Damen- und Herrenbekleidung aller Art.

4. März 1988

**Swingbo Sporting Goods E. Wolff & Co.**, in Cham, Kollektivgesellschaft, Herstellung und internationaler Vertrieb von Sportgeräten usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2965). Der Kommanditär Friedrich Sartorius ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; die Kommandite von Fr. 100 000 ist erloschen.

4. März 1988

**BFT Trading, de Beaufort, Franzen & Tischhauser**, in Hünenberg, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3739). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. März 1988

**Hans Rieser jun.**, in Baar, Handel mit Velos, Motos (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 357). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 18. Februar 1988 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRGv.

4. März 1988

**DM Timber Trading AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 945). Statutenänderung: 29. Februar 1988. Neuer Sitz: **Walchwil**. Adresse: Gerbiweg 1, 6318 Walchwil.

4. März 1988

**Rontex, Ronny D. Justitz**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 258). Neuer Sitz: Baar. Adresse: Blegistrasse 23, 6340 Baar. Inhaber: Ronny D. Justitz, von Zürich, nun in Gattikon, Gemeinde Thalwil. Einzelunterschrift führt Maryke Justitz, von Zürich, nun in Gattikon, Gemeinde Thalwil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien.

4. März 1988

**Ohnsorg & Gadola Fassaden AG**, in Cham (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3338). Die Prokura von Anton Nideröst ist erloschen.

4. März 1988

**Optimotor AG**, in Zug, Tüftung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3859). Peter Jeney ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Dr. Christoph Jézler, von Schaffhausen, in Meilen, zugleich Präsident, und lic. iur. Peter B. Arnold, von Zug und Büron, in Zug.

4. März 1988

**Sealshaw Ltd.**, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3998). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Februar 1988. Firma nun: **Sealshaw Ltd** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Jézler, nun in Meilen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

4. März 1988

**Bedachungen Leo Ohnsorg AG**, in Steinhausen, Betrieb eines Bedachungsunternehmens usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4492). Die Prokura von Anton Nideröst ist erloschen.

4. März 1988

**Universal Corrugated Box Machinery Export Corporation AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 312). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1988

**Genfinco AG**, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Finanz- und Industrieverwaltung usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2332). Die Firma ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).

4. März 1988

**Fredag AG**, in Zug, Herstellung von und Handel mit Nahrungsmittelprodukten usw. (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3105). Robert Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1988

**Geocalor AG**, in Hünenberg, Erstellung und Vertrieb von energiesparenden Wärmeanlagen usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4796). Dipl.-Ing. Hans-Friedrich Hildebrand, Präsident, und lic. iur. Willy Portmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dipl.-Ing. Hans-Friedrich Hildebrand ist nun Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Rolf Hollenweger ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. März 1988

**Effems AG**, in Zug, Herstellung von Lebens- und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 609). Nicolaus Isenmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Sharon Hintze, amerikanische Staatsangehörige, in McLean, Virginia (USA), zugleich Präsidentin, und Max E. Katz, von Zürich, in Adliswil.

4. März 1988

**IHR Hotel Reservations AG**, in Zug, Vermittlung von Dienstleistungen in der Touristikbranche usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 767). Dr. Carlo Sganzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lic. iur. Peter Studer, bisher Präsident, ist nun einziger VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

4. März 1988

**Mid Western Inc.**, in Zug, Beteiligung an Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3025). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Februar 1988. Firma nun: **Mid Western Inc.** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, einziger Verwaltungsrat.

4. März 1988

**Agawé AG**, bisher in Zug, Führung einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2329). Statutenänderung: 18. Februar 1988. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham.

4. März 1988

**Walter Blank, Agrarprodukte**, in Zug, Schöneegg 6, 6300 Zug, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Blank, von Bolligen BE, in Zug. Import und Verkauf von Agrarprodukten.

4. März 1988

**Aseanconsult AG**, in Zug, Vermittlung von Beratungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4234). Prabhudas R. Rajkoti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1988

**CDM Connectors Development and Manufacture AG**, in Cham, Herstellung von und Handel mit elektronischen Steckern usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 723). Die Prokura von Andreas Gmür ist erloschen.

4. März 1988

**Sunson AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 476). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. Februar 1988. Firma nun: **Sunson AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Kurt Briner, einziger Verwaltungsrat.

4. März 1988

**Ardesq Systems AG**, in Wälchwil, Entwicklung, Herstellung und Handel von und mit elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 146). Dr. Konstantin Theile ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. März 1988

**Corent AG**, in Zug, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3530). Otto Mühlischlegel, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Auflösung durch Generalversammlung vom 26. Februar 1988. Firma nun: **Corent AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Klaus Tappolet, bisher Mitglied, nun Präsident des VR. Die Unterschrift von Arthur Wagner, Mitglied des VR, ist erloschen.

4. März 1988

**EDV Treuhand AG**, in Steinhausen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1794). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hubert Geisseler, von und in Sursee. Walter Bundi, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

4. März 1988

**Rimbo Ware SA**, à Fribourg, route des Arsenaux 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 3. 1988. But: achat, vente, location, leasing et commerce de biens de tous genres, spécialement dans le domaine des produits de cuisines et de ménage; participations dans des sociétés s'occupant de cuisines et de ménage. Capital de fr. 100 000; entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Benito Quintiliani, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Angelo Nicoli, d'Italie, à Ipsach, est directeur avec signature individuelle.

4. März 1988

**Rograve SA**, à Fribourg, préparation et vente de graviers, etc. (FOSC du 3. 8. 1987, no 176, p. 3105). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 600 000, par l'émission de 550 actions de fr. 1000, nominatives. Capital actuel: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 2. 3. 1988.

4. März 1988

**Aertec Engineering S.A.**, à Fribourg, tous mandats d'ingénieurs, etc. (FOSC du 17. 6. 1986, no 137, p. 2352). Date de la dissolution: 3. 3. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Aertec Engineering S.A. en liquidation**, par Fidutrust Gestion et Conseils S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature des administrateurs Gaston Baudet et Marie-Françoise Chanet est radiée.

4. März 1988

**Walton S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 4. 6. 1985, no 126, p. 2148). Date de la dissolution: 19. 2. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Walton S.A. en liquidation**, par la Fiduciaire Tecafin S.A., à Genève, nommée liquidatrice. L'administrateur Jacques Pugat a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Tecafin S.A., avenue Krieg 7, à Genève.

4. März 1988

**Ultra-Précision Holding S.A.**, à Fribourg, commerce de matériel électronique, etc. (FOSC du 12. 12. 1986, no 290, p. 4760). Jean Birnholz, président, signe désormais collectivement à deux. La signature de Sophie Birnholz est radiée. Sophie Birnholz reste membre et secrétaire du conseil. David Hodder, de et à Chaux-sur-Lausanne, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

4. März 1988

**Cofibras S.A.**, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 15. 12. 1986, no 292, p. 4784). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 14. Statuts modifiés le 24. 2. 1988.

4. März 1988

**CW Automobiles S.A.**, à Fribourg, commerce de véhicules motorisés, etc. (FOSC du 8. 2. 1988, no 31, p. 485). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 14. Statuts modifiés le 24. 2. 1988.

4. März 1988

**New Diffusion Ltd**, à Fribourg, commerce de vis et éléments de fixation, etc. (FOSC du 21. 4. 1987, no 89, p. 1520). Joseph Ackermann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Loredana Tschannen-Corradini, de Wohlen BE, à Berne, a été nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

3. März 1988

**Sparkasse des Sensebezirks**, in Tafers, öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2205). Robert Carrel, Aktuar, ist ebenfalls Verwalter; er zeichnet nun neu einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Beat Vonlanthen, von Alterswil, in Elswil (Wännwil).

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Lebern in Solothurn

4. März 1988

**Restaurant Grabachern Schär**, in Selzach, Bielstrasse 20. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Schär, von Murgenthal, in Selzach. Führung des Restaurants «Grabachern».

### Büro Olten-Gösgen in Olten

4. März 1988

**Elektro-Unternehmung Richiger**, Zweigniederlassung in Fulenbach, Dorfstrasse 79 (Neueintragung). Einzelfirma mit Hauptsitz in Murgenthal. Firma am Hauptsitz: «Elektro-Unternehmung Richiger». Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 19. 12. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 842). Kabel-, Telefon- und Freileitungsbau sowie elektrische Installationen. Die Zweigniederlassung handelt zudem mit Elektroartikeln. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschriften führen: Hansruedi Richiger, Inhaber der Einzelfirma, und Erich Richiger, Leiter der Zweigniederlassung, beide von Rohrbach, in Aarwangen.

### Büro Stadt Solothurn

4. März 1988

**UBF-Holding**, in Solothurn (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 719). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 25. 2. 1988. Firma nun: **Assura-Treuhand AG**. Zweck nun: Treuhand- und Vermittlungsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Arnold Jungen und Erwin Merz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Stephan Ryser, von Dürrenroth, in Luterbach; er führt Einzelunterschrift.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

4. März 1988

**Usego AG**, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4865). Zeichnungsberechtigte beschränkt auf den Hauptsitz mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Baumgartner, von Oensingen, in Thalwil, und Peter Keller, von Mandach und Wädenswil, in Wädenswil. Prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Jürg Neff, von Appenzell und Uster, in Wetzikon; Silvia Spiegel, von Basel, in Greifensee, und Hansjörg Suter, von Stäfa und Oetwil am See, in Mönchaltorf.

4. März 1988

**Zaugg AG Transporte**, in Laupersdorf (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3808). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Ruth Christen, Sekretärin; ihre Prokura ist erloschen. Ernst Zaugg, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und zeichnet weiterhin einzeln.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

3. März 1988

**Lenorplastics AG**, in Binningen, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3701). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Raymond Marti, von Breitenbach, in Binningen.

3. März 1988

**Gutzwiller AG**, in Oberwil, Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3277). Prokura zu zweien neu: Heinz Lussi, von Stans und Winterthur, in Basel.

3. März 1988

**Wenger Holding AG**, in Reinach, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4905). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Rolf Leu; Unterschrift erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. März 1988

**Georges Leimbacher AG**, Zweigniederlassung in Jona. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lachen, welche am 24. Dezember 1987 im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 484), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 11. Januar 1988 in Jona eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus, sowie Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel- und Wasserbauten, Arbeiten auf dem Gebiet des Bautenschutzes und der Baulandentwicklung; Herstellung und Verkauf von Baumaterialien; Übernahme und Ausführung von Materialtransporten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Dr. Gerold Job, von Schluen, in Uhwiens, Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gümligen, Walter Kirchhofer, von Zürich und Schaffhausen, in Muhen, alle vier Mitglieder des VR, und Theodor F. Koehler, von Schnottwil und Blütigen, in Schnottwil, Sekretär des VR, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Rodolfo Gmür, von Schänis; in Rapperswil SG, Hugo Fruthof, von und in Henggart, und Orlando Gervasi, von Poschiavo, in Jona. Geschäftsadresse: Sonnenbergstrasse 10, 8645 Jona.

3. März 1988

**R + S Metallbau AG**, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4669). Hanspeter Stutz, Präsident, Werner Ramseyer, Geschäftsführer, Max R. Schneider und Walter Junger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Otto Eigenmann, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, Präsident, und Walter Eigenmann, in Wattwil, beide von Waldkirch.

3. März 1988

**Anton Gähler, Schreinerei**, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Anton Gähler, von Urnäsch, in Staad, Gemeinde Thal. Einzelprokura: Franziska Gähler-Kleger, von Urnäsch, in Staad, Gemeinde Thal. Innenausbau, Herstellung und Verkauf von Küchen und Möbeln. Hauptstrasse 74, 9422 Staad.

3. März 1988

**Gelateria nuova AG**, in Altstätten, Speiseeis usw. (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1960). Der Prokurist Thomas Bruggmann wohnt nun in Altstätten.

3. März 1988

**Rhein Immobilien AG Widnau**, bisher in Widnau (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1973). An der Generalversammlung vom 2. März 1988 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Sargans verlegt. Die Firma lautet nun: **Rhein Immobilien AG Sargans**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Paul Köppel-Spirig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Melchior Vogler, von Vilters, in Sargans. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 40, 7320 Sargans.

3. März 1988

**Soleda Immobilien AG**, bisher in Widnau (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 441). An der Generalversammlung vom 2. März 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Sargans verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Paul Köppel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Melchior Vogler, von Vilters, in Sargans. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 40, 7320 Sargans.

3. März 1988

**Wohn- und Industriebau AG Widnau**, bisher in Widnau (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3153). An der Generalversammlung vom 2. März 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Sargans verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Wohn- und Industriebau AG Sargans**. Paul Köppel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Melchior Vogler, von Vilters, in Sargans. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 40, 7320 Sargans.

3. März 1988

**Awar AG**, in Lichtensteig. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros mit Bauleitung. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Felix Ambühler, Architekturbüro, in Brunnadern, gemäss Sach-einlagevertrag vom 2. März 1988 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1987 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 32 006.75 und Passiven von Fr. 2600, zum Übernahmepreis von Fr. 29 406.75, wovon Fr. 29 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sach-einlagevertrag vom 2. März 1988 samt Detailverzeichnis Debitoren, Maschinen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 7393.60, wovon Fr. 7000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Felix Ambühler, von Zürich, in Brunnadern, Präsident, und Lukas Weber, von Mogelsberg und Lichtensteig, in Lichtensteig. Geschäftsadresse: Löwengasse 13, 9620 Lichtensteig.

3. März 1988

**GO Mineralöl-Handels AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2766).

**Comtrade Commodity Trading AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406).

**AT Alpha Tankschiffahrt-Beteiligungs AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 370).

Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jürgen Hasse, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil SG.

3. März 1988

**«Olma» Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1984, S. 3523). Die Prokura von Fritz Solenthaler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Studer, von Matzendorf und Neunkirch, in Walzenhausen.

3. März 1988

**Ammann Immobilien AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2584). Hermann Ammann-Steinemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Frieda Ammann-Steinemann sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt Hermann Ammann; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Roland Ammann, von Wittenwil, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Stüchelbergstrasse 10, 9000 St. Gallen.

3. März 1988

**Kirchmeier & Co.**, in Niederhelfenschwil. Peter Kirchmeier, von Obalden, in Gossau SG, und Viron Pliakas, griechischer Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1988 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Kirchmeier, Kommanditist ist Viron Pliakas, mit Einzelprokura; mit dem Betrage von Fr. 80 000. Die Kommandite ist bar geleistet. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Peter Kirchmeier», in Niederhelfenschwil. Stahl- und Metallbau, Im Loo, 9527 Niederhelfenschwil.

3. März 1988

**Filippo Catuara**, in Flawil. Inhaber der Firma ist Filippo Catuara, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil. Betrieb einer Malerei, Oberbetsbergstrasse 19, 9230 Flawil.

3. März 1988

**Peter Kirchmeier**, in Niederhelfenschwil. Stahl- und Metallbau (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3405). Diese Firma ist, infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Kirchmeier & Co.» in Niederhelfenschwil.

3. März 1988

**Werner Moser und Margrit Kägi**, in Nesslau, Betrieb des Restaurants Wolzenalp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3491). Der Gesellschafter Werner Moser wohnt nun in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

**Berichtigung:** Immobiliengesellschaft **Viamala A.-G.**, in Thusis (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 822). Richtige Firma: **Immobiliengesellschaft Viamala A.-G.**

2. März 1988

**Georg Willy A.-G. Maschinenfabrik**, in Domat/Ems (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Neue Personalien der Verwaltungsrätin Marianne Jehli-Manzanell: Marianne Manzanell Jehli wohnt nun in Felsberg. Der Prokurist Reinhard Hintermann ist nun auch Bürger von Tamins. Neue Kollektivprokura zu zweien erteilt an Doris Suter, von Kolliken und Domat/Ems, in Chur.



2. März 1988

**Freymatic AG**, in Domat / Ems, Handel mit Ziegelmäschinen und -anlagen usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2758). Neue Personalien: Marianne Jehli-Manzanell, Verwaltungsrätin, heisst nun Marianne Manzanell Jehli; sie wohnt nun in Felsberg. Reinhard Hintermann ist nun auch Bürger von Tamin.

2. März 1988

**Roxor Maschinen AG**, in Domat / Ems (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Neue Personalien der Verwaltungsratsmitglieder: Marianne Jehli-Manzanell heisst nun Marianne Manzanell Jehli und wohnt nun in Felsberg; Reinhard Hintermann ist nun auch Bürger von Tamin.

2. März 1988

**Aumot Consult AG**, bisher in Oetwil am See, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. 2. 1988. Sitzverlegung nach Klosters-Serneus. Zweck: Vermittlung von und Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugen aller Art, Anlageberatung und allgemeine Beratung von Betrieben der Fabrikation, der Dienstleistungen und des Handels, insbesondere der Fahrzeugbranche, sowie Schulung, Entwicklung und Realisierung von Schulsystemen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 5. 1972 und wurden letztmals am 13. 6. 1987 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Gerd Neuenhagen, deutscher Staatsangehöriger, in Bötzingen bei Freiburg (D); Präsident; Robert Fehr, von Rheinklingen, in Klosters-Serneus, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Barbara Fehr, von Küssnacht ZH, in Klosters-Serneus. Domizil: c/o Treuhandbüro F. Stahel, Landstrasse 189, 7250 Klosters.

2. März 1988

**Capex**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1986, S. 4593). Neues Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Haus La Pala, Val Sporz 60, 7078 Lenzerheide.

2. März 1988

**Weinhandlung Gartmann**, in Vals. Inhaber: Norbert Gartmann, von St. Martin (Lugnez), in Vals. Einzelprokura: Franz Gartmann, von St. Martin (Lugnez), in Vals. Weinhandel. Mura, 7132 Vals.

2. März 1988

**Schenk, Bruhin & Co. AG Sargans**, Zweigniederlassung in Chur, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 122 vom 20. 5. 1986, S. 2096). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sargans. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Josef Ackermann, von Mels, in Vilters, und Ignaz Cavigelli, von Siat, in Chur.

2. März 1988

**Davum Stahl Landquart AG**, in Landquart, Gemeinde Igis, Handel mit Eisen und Metallen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Luigi Scartazzini, von Bondo, in Chur.

2. März 1988

**Fulvia Dorizzi**, in Poschiavo, esercizio del ristorante pensione Centrale (FUSC del 13. 7. 1983, n. 160, p. 2442). La ditta individuale è cancellata in seguito al trapasso.

2. März 1988

**Skiffit Bivio AG**, in Bivio (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 881). Madeleine Delcroix und Georges Bonvin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Irena Sturm-Delcroix ist nicht mehr Präsidentin, verbleibt aber weiterhin im VR (Verwaltungsrat) und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Renato Testa, von Arvigo, Präsident, und Oscar Christoffel, von Trin und St. Moritz, Vizepräsident, beide in St. Moritz. Neues Domizil: Casa Gronda, 7451 Bivio.

3. März 1988

**Babst-Damenmode**, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaberin: Amedea Babst, von Vilters, in Maienfeld. Handel mit Damenmode-Artikeln. Shopping Mal, 7302 Landquart.

3. März 1988

**Paul Reber**, in Bonaduz. Inhaber: Paul Reber, von und in Schangnau. Einzelprokura: Roman Wieser, von Tarasp, in Bonaduz. Forstunternehmung. Via Crusch, 7402 Bonaduz.

3. März 1988

**Société Immobilière Les Vauts S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz, Immobilien usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3701). Neues Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Haus La Pala, Val Sporz 60, 7078 Lenzerheide.

3. März 1988

**Annigla Paula Zimmermann**, in Zuoz, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1948, S. 284). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März 1988

**IBC Industrie Beteiligungen Chur**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 855). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Alexander Kahane, österreichischer Staatsangehöriger, in Celerina / Schlarigna.

3. März 1988

**Grischa Sound Studios**, M. Biondini & Th. Collenberg, in Chur, Schallplatten-, Kassetten- und Videoproduktionen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3845). Neue Adresse: Wiesentalstrasse 142, 7000 Chur.

3. März 1988

**UCI Laboratories Company AG**, in Coira, prodotti chimici, cosmetici e farmaceutici ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3428). Abdulhay Yahya Zalloum, presidente, e Sonia Quadri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte.

3. März 1988

**ISI Holding AG (ISI Holding SA) (ISI Holding Ltd.)**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. 3. 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen sowie Entwicklung, Kauf und Verkauf, Miete und Wartung von Software, vor allem auf dem Gebiete der Datenspeicherung. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 105 Namenaktien zu Fr. 1000 und 45 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: David Sinclair, britischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo, Präsident; Hans-Peter Nägeli, von Affoltern am Albis und Horgen, in Affoltern am Albis, und Oscar Müller, von Näfels, in Pfäffikon ZH. Domizil: c/o D. Sulser, Vazerolgasse 2, 7000 Chur.

3. März 1988

**Tigrydia SA**, in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni ecc., società sciolta (FUSC del 26. 2. 1987, n. 46, p. 765). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

**Aara Bau + Beratungen AG**, in Aarau (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 842). Die Firma lautet richtig: **Aare Bau + Beratungen AG**.

3. März 1988

**Montalin AG in Liq.**, in Bremgarten, Autowaschanlage usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4461). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

3. März 1988

**PCW Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggental AG**, in Würenlingen (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3393). Prokura zu zweien neu: Hanspeter Würsch, von Killwangen, in Zufikon.

3. März 1988

**W. & J. Rapp AG Zweigniederlassung Möhlin**, in Möhlin, Baunternehmung und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1352), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Eduard Gysin, von Wittinsburg, in Gipf-Oberfrick, Geschäftsführer. Prokura zu zweien neu: Peter Ruf, von und in Basel. Prokura Franz Jung erloschen. Rolf Scheuber, Prokurist, wohnt nun in Biel-Benken.

3. März 1988

**Tivoli Hobby + Modellbahnen AG**, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 762). Statutenänderung: 27. 10. 1987. Sitz nun: Neuenhof, Zürcherstrasse 156. Erich Bindschadler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Wangen-Brüttelstein.

3. März 1988

**Elcalor AG**, in Aarau, Anlagen, Apparate usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4654). Statutenänderung: 24. 2. 1988. Firma nun: **Electrolux Systemtechnik AG**.

3. März 1988

**J.F. Hofer**, in Oberlunkhofen, Wiesenstrasse 20a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-François Hofer, von Rothrist, in Oberlunkhofen. Ferner führt Einzelunterschrift: Monika Hofer, von Rothrist, in Oberlunkhofen. Import von und Handel mit Textilien und Lederwaren, insbesondere Bekleidungsartikel und Accessoires; Übernahme von Vertretungen.

3. März 1988

**Layoutsart AG Aarau**, in Aarau, Herstellung und Vermittlung von Film- und Fotosatz (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3562). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton Bruhin; Unterschrift erloschen. Engelbert Bruhin, bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln.

3. März 1988

**Reinigungsinstitut Riccelli**, bisher in Brugg (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3689). Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 818). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

3. März 1988

**Immotelli AG**, in Aarau, Immobilien und Grundstücke usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4433). Der zeichnungsberechtigte Georg Kunath führt nun Einzelunterschrift.

3. März 1988

**Vanoli**, in Zofingen, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1973). Einzelunterschrift neu: Marco Vanoli, von Airola, in Zofingen. Geschäftsadresse nun: Aarbergerstrasse 25.

3. März 1988

**Ernst Schwarz AG, Metallwarenfabrik**, in Würenlingen (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 917). Prokura zu zweien neu: Bruno Gross, von Rietheim, in Koblenz.

3. März 1988

**H.P. Müller Transporte**, in Kaisten, Poststrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Müller, von und in Kaisten. Gütertransporte.

3. März 1988

**Walter Meier + Andreas Kern**, in Baden, Architekturbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 746). Geschäftsadresse nun: Dättwilerstrasse 39 c, Dättwil.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. März 1988

**First Boutiquen AG (First Boutiquen SA)**, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Februar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Boutiquen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern oder vermitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Signer, von Schlatt-Haslen, in Kreuzlingen. Domizil: Rathausstrasse 16, 8570 Weinfelden.

3. März 1988

**Waliden AG**, in Frauenfeld, Leder und Schuhe (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2481). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Februar 1988 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun **Waliden AG in Liquidation**. Walter Mettler, einziger Verwaltungsrat wurde zum Liquidator ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Willy Mathys und Vincenzo Iorio ist erloschen.

3. März 1988

**Witzig-Holding AG**, in Frauenfeld, Beteiligungen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 506). An Karl Heinz Mairrock, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell BRD, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. März 1988

**Autech AG**, in Amriswil, Handel mit Prüfgeräten, Maschinen und Werkzeugen für Autoreparaturwerkstätten (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1869). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Februar 1988 wurde die Firma geändert in **H.P. Hafner AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. März 1988

**Bahnhofgarage Krapf AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2742). Jetziges Domizil: Dufourstrasse 17.

3. März 1988

**Hesta Immobilien AG, Romanshorn**, in Romanshorn (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 370). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Esther Müller, von Uitikon und Zürich, in Zürich.

3. März 1988

**Personalberatung Martha Fritsche-Winder**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1797). Jetzige Natur des Geschäftes: Personalberatung und Vermittlung temporärer Arbeitskräfte sowie Ausführung von Montagearbeiten.

3. März 1988

**Richard Engeli**, in Dettighofen. Firminhaber ist Richard Engeli, von Sulgen, in Dettighofen. Einzelprokura wurde erteilt an Maja Engeli-Weiss, von Sulgen, in Dettighofen. Produktion und Vertrieb von Jager und Mastschweinen, An- und Verkauf von Futtermitteln, insbesondere Mais, Lohmüllerei. Steckbornstrasse, 8506 Dettighofen.

3. März 1988

**Willy Sonderegger**, in Weinfelden, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1953, S. 2891). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

2. marzo 1988

**3 C Società anonima**, in Bellinzona, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 5. 10. 1982, n. 231, p. 3177). Scioltà il 22. 2. 1988. Nuova ragione sociale: **3 C Società anonima in liquidazione**. Remo Storni, presidente, Guido Grugnetti e Francesco Resciniti, membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Liquidatore con firma individuale: Pierpaolo Born, da Grellingen in Bellinzona. Recapito di liquidazione: c/o Pierpaolo Born, via Maestri Comacini 8c, 6500 Bellinzona.

2. marzo 1988

**Gescom SA**, in Cadenazzo, acquisto beni mobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1985, n. 129, p. 2206). Direttrice con firma individuale è nominata Maria Teresa Perugini, da ed in Bellinzona.

3. marzo 1988

**Interdec SA**, precedentemente in Cadenazzo, fabbricazione pezzi di meccanica, ecc. (FUSC del 31. 7. 1985, n. 175, p. 2941). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Lamone (FUSC del 22. 2. 1988, n. 43, p. 708).

3. marzo 1988

**Banca del Sempione**, succursale di Bellinzona (FUSC del 31. 8. 1987, n. 200, p. 3477), società anonima con sede principale a Lugano. Luigi Piffaretti, già condirettore è ora direttore sempre con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

3. marzo 1988

**Nuovo Pellicano S.A.**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 1. 3. 1988. Scopo: acquisto, costruzione, ristrutturazione, amministrazione e vendita beni immobili. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio d'amministrazione: di 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale Mario Pellanda, da Intragna in Gerra (Verzasca). Recapito: c/o Avv. Marco Cereda, piazza del Sole.

3. marzo 1988

**Immobiliare Monti Motti S.A.**, in Arbedo / Castione, gestione immobili, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1971, n. 237, p. 2472). Luisella Mengoni è attinente da Claro.

3. marzo 1988

**Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari Costruttori**, succursale di Giubiasco (FUSC del 15. 5. 1987, n. 110, p. 1962), società cooperativa con sede principale a Zurigo. La firma di Kurt Schuler, vice-direttore, è estinta. Nuovo vice-direttore con firma collettiva a due Peter Rysler, da Horgen in Uster.

4. marzo 1988

**Bettosini Mauro**, in Giubiasco, esercizio «Caffè della Posta» (FUSC del 12. 6. 1986, n. 131, p. 2255). Questa ragione è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

## Ufficio di Locarno

3. marzo 1988

**MCM Mondada costruzioni metalliche**, in Losone, titolare è Giorgio Mondada, da ed in Minusio. Costruzioni metalliche. Via Orelli 19. Seconda officina a Losone, via Mulini 49.

3. marzo 1988

**Pinoja Gianfranco S.A.**, in Losone, la progettazione e l'esecuzione di scavi, ecc. (FUSC del 23. 4. 1986, n. 92, p. 1537). Giselle Pinoja e Gabriella Merlini, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Lorenzo Zanardi, da Locarno in Minusio, è nominato nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale, la sua firma quale procuratore è cancellata. Carlo Barra, già membro, è ora nominato presidente con firma individuale. Carlo Sasselli, da Ascona in Losone, è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

3. marzo 1988

**Sifo Holding SA**, in Locarno, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 17. 4. 1986, n. 87, p. 1446). René Wehrli-Foery, decesso, non è più delegato, la sua firma è cancellata.

3. marzo 1988

**Zemanek Peter**, in Locarno, impresa costruzioni (FUSC del 20. 6. 1975, n. 141, p. 1709). Nuovo recapito: via della Posta 16.

3. marzo 1988

**Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari Costruttori**, succursale di Locarno, assicurare, nell'interesse comune, il fabbisogno di materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 13. 5. 1987, n. 108, p. 1922), società cooperativa con sede principale in Zurigo. La firma di Kurt Schuler è cancellata. È stata conferita firma collettiva a due a Peter Rysler, da Horgen in Uster, vice-direttore.

3. marzo 1988

**Banca del Sempione**, succursale di Locarno (FUSC del 28. 8. 1987, n. 198, p. 3452), società anonima con sede principale a Lugano. Luigi Piffaretti, già condirettore, è ora direttore con firma collettiva a due come finora.

3. marzo 1988

**Schmidt & Figlio Società Anonima in liquidazione**, in Magadino, il commercio di legname, ecc. (FUSC del 5. 5. 1986, n. 102, p. 1731). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della pretura di Locarno-Campagna del 15 febbraio 1988. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 66 cpv 2 ORC.

3. marzo 1988

**MBS Consulting SA**, in Minusio, la consulenza su scala internazionale, ecc. (FUSC del 4. 9. 1984, n. 206, p. 3165). Con decisione assembleare del 12 febbraio 1988, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **MBS Consulting SA in liquidazione** da Karl Breitenbach, cittadino germanico in Minusio, nominato liquidatore con firma individuale, la sua firma, quale presidente è cancellata. La firma di Remo Salmigna è cancellata.

## Ufficio di Lugano

3 marzo 1988

**Nenryu Dojo & Sport S.A.**, in P o r z a, esercizio di un centro sportivo ecc. (FUSC del 25. 2. 1985, n. 46, p. 736). Claudia Maria Abt, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma, come pure quella di Roberto Eremo, già direttore, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dino Regazzoni, da Pregassona in Lugano.

3 marzo 1988

**Micius di Grazia Moresi**, in L u g a n o, via Vignola 4. Titolare: Grazia Moresi, da Certara in Pambio-Noranco. Profumeria, pelletteria e affini.

3 marzo 1988

**Eva Ceramiche Artistiche di Eva Pettignano**, in S o n v i c o, articoli ricordo, ecc. (FUSC del 19. 3. 1979, n. 65, p. 861). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

3 marzo 1988

**Arredil S.A.**, in L u g a n o, progettazione di arredamenti, ecc. (FUSC del 24. 12. 1987, n. 299, p. 4999). Fabrizio Mion, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Adele Zoppis, da Crana in Caglio. Nuovo recapito: via alla Campagna 6, uffici propri.

3 marzo 1988

**Condomus S.A.**, in L u g a n o, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1987, n. 90, p. 1546). Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Roland Hüni, da Horgen in Forch. Nuovo recapito: via Besso 31, c/o Immobiliare Domus S.A.

3 marzo 1988

**CBS Cars S.A.**, in D a v e s c o, compra-vendita di automobili, ecc. (FUSC del 13. 2. 1985, n. 36, p. 575). Nuovo scopo: la fabbricazione, la compra-vendita, la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di prototipi e di ogni altra merce od attività nel settore automobilistico o promozionale, come pure di altri prodotti commerciali industriali. Statuto modificato: 26. 2. 1988.

3 marzo 1988

**Società Anonima dei Cavalieri di Malta Copti Cattolici S.A.**, in L u g a n o, assistenza ospedaliera, ecc. (FUSC del 30. 9. 1987, n. 226, p. 3849). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (Decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 25. 1. 1988).

3 marzo 1988

**Elettrolugano S.A.**, in L u g a n o, attività in campo elettrico, ecc. (FUSC del 24. 6. 1981, n. 142, p. 2028). Nuovo recapito: via Besso 24.

3 marzo 1988

**Rateco S.A.**, in L u g a n o, acquisto e vendita di titoli, ecc. (FUSC del 6. 3. 1987, n. 53, p. 887). Il recapito in via della Posta 4, c/o Capdant SA, è estinta. La società è attualmente priva di recapito.

3 marzo 1988

**Internete Trading Comp. S.A.**, in L u g a n o, commercio di giocattoli, ecc. (FUSC del 4. 5. 1987, n. 100, p. 1747). In scioglimento: 22. 2. 1988. Nuova ragione sociale: Internete Trading Comp. S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Boda Nauer, da Einsiedeln in Castel San Pietro. La firma di Mauro Ortelli, amministratore unico, è estinta.

3 marzo 1988

**Gimpex SA, Succursale di Lugano**, in L u g a n o, Riva Caccia 1d, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Gimpex SA», con sede a Ginevra, avente per scopo: acquisto, vendita, importazione ed esportazione di materie prime ed in particolare di pelli e pellicce; iscritta al registro di commercio di Ginevra il 15. 3. 1979 (FUSC del 17. 6. 1986, p. 2356) ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale del 2. 3. 1988, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro.

3 marzo 1988

**As Cor S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 9. 1980, n. 206, p. 2927). In scioglimento: 2. 3. 1988. Nuova ragione sociale: As Cor S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Valorninvest S.A. Società Fiduciaria, in Lugano. Noris Conti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 16, c/o Valorninvest S.A. Società Fiduciaria.

3 marzo 1988

**Lodim Distribution S.A. g. l.**, precedentemente in A r o s i o, prodotti finiti tecnici, ecc. (FUSC del 4. 2. 1985, n. 28, p. 430). Nuova sede: S a v o s a, via al Bosco 8. Statuto modificato: 29. 2. 1988. Lore Riesen e Marius Blanc, soci-gerenti, sono ora domiciliati a Savosa.

3 marzo 1988

**Lodim Management S.A. g. l.**, precedentemente in A r o s i o, pubblicità e marketing, ecc. (FUSC del 25. 1. 1986, n. 20, p. 310). Nuova sede: S a v o s a, via al Bosco 8. Statuto modificato: 29. 2. 1988. Lore Riesen e Marius Blanc, soci-gerenti, sono ora domiciliati a Savosa.

3 marzo 1988

**Tecnofflo S.A.**, precedentemente a C h i a s s o, commercio di filati, ecc. (FUSC del 7. 3. 1984, n. 56, p. 825). Nuova sede: L u g a n o, Salita Carlo Bossoli 3. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di filati e fibre sintetiche e di altri prodotti tessili, nonché di macchine tessili; lo sfruttamento di marchi, licenze, know how e la consulenza nel settore tessile. Lo statuto originale del 23. 2. 1984 è stato modificato: 29. 2. 1988. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Giampaolo Henuer, da Kesswil in Arzo.

3 marzo 1988

**Modern Packing Montefiore S.A.**, precedentemente a L u g a n o, materiali di imballaggio, ecc. (FUSC del 22. 1. 1985, n. 17, p. 259). Nuova sede: B i o g i o, via Campagna, Centro Nord-Sud zona 1, Stabile 3. Statuto modificato: 23. 2. 1988.

## Ufficio di Mendrisio

3 marzo 1988

**Donata Domenech**, in M e n d r i s i o, commercio metalli preziosi e monete (FUSC del 23. 10. 1984, n. 248, p. 3757). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

3 marzo 1988

**Timonta A.G.**, in M e n d r i s i o, prodotti elettronici, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1987, n. 210, p. 3622). Ueli Nyffenegger, da Wyssachen in Contra; Jeannic Dumora, cittadino francese in Aragno, sono nominati procuratori, con firma collettiva a due.

3 marzo 1988

**Immobiliare Nathanya S.A.**, in C h i a s s o (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882). In scioglimento: 1. 3. 1988. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Nathanya S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Masfida S.A., in Chiasso. La firma di Dott. Elbio Gada, quale amministratore unico, è estinta.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

3 mars 1988

**S.I. Imperial Villars S.A.**, à O l l o n, nouvelle société anonyme selon statuts du 1er mars 1988. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature. Reprise de biens envisagée: de José Ciocca, la parcelle 1849 de la commune d'Ollon, d'une surface de 1270 m<sup>2</sup>, pour fr. 715 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Finger, d'Eriz, à Ollon, président; Alfredo Fernandez-y-Cuaculis, de et à Ollon, vice-président; Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, secrétaire; Claude de Marchi, d'Astano, à Ollon, et Miguel Fernandez-y-Fengara, de et à Ollon. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; toutefois, M.M. Finger, de Marchi et Mertenat ne pouvant pas signer entre eux, Alfredo Fernandez et Miguel Fernandez ne pouvant pas signer non plus entre eux. Adresse: Villars, c/o Gérald Finger.

## Bureau d'Aubonne

2 mars 1988

**Orgefi, S. Coduri, à Apples**, organisation, gestion financière (FOSC du 18. 5. 1987, p. 1994). Cette raison individuelle est radiée.

2 mars 1988

**Orgefi S.A.**, à A p p l e s. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 février 1988. But: exploitation d'un bureau fiduciaire, y compris la gestion de biens en tout genre. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports en nature: suivant convention du 29 février 1988, Sandro Coduri fait apport à la société de mobilier de bureau, machines de bureau et agencement pour une valeur totale de fr. 24 296 acceptés pour fr. 24 000 et imputés sur le capital. Publication: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Sandro Coduri, d'Apples, président, Jean-Daniel Allemann, de Tschappina, à Apples, secrétaire; ils signent individuellement. Adresse: Apples, En Lévrement (dans ses locaux).

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3 mars 1988

**Claire-Lise Remy, à Rougemont**. Titulaire: Claire-Lise Remy, de Charmey, à Rougemont. Agence immobilière, gérance, location et vente à l'enseigne «Le Grenier».

3 mars 1988

**Leonarda Castagnan, à Château-d'Oex**. Titulaire: Leonarda Castagnan, d'Italie, à Château-d'Oex. Salon de coiffure dames à l'enseigne «Coiffure Dina».

3 mars 1988

**Dominique Boillat, à Château-d'Oex** (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2052). Primeurs, épicerie. Raison radiée par suite de remise de commerce.

3 mars 1988

**Ariane Noyer, à Château-d'Oex**. Titulaire: Ariane Noyer, de Bas-Vully, à Château-d'Oex. Salon de coiffure à l'enseigne «Coiffure Monya».

3 mars 1988

**Claudine Delvigne, à Château-d'Oex**. Titulaire: Claudine Delvigne, de Konolfingen, à Château-d'Oex. Exploitation d'un établissement médico-social, à l'enseigne de «La Pommeraie».

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 mars 1988

**Deya S.A.**, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 11. 2. 1987, p. 547). Statuts primitifs du 22 juillet 1977 modifiés le 1er mars 1988. Siège transféré à C h e x b r e s, route de la Corniche. Nouveau but: achat, vente, distribution, commerce, importation et exportation d'appareils électroniques en tout genre. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Jacques-Henri Beausire, Louis Lavanchy, Jean-Paul Moser ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Denis Lehrian, de Lausanne, à Chexbres, président; Jean Zwahlen, de Saanen, à Villeneuve VD, secrétaire; Marc Mafioy, de Sierre, à Corseaux, membre.

3 mars 1988

**Menatec S.A.**, à F o r e l (Lavaux), appareils, machines et ustensiles à tous usages (FOSC du 21. 5. 1987, p. 2052). La signature du fondé de procuration Charles Parisod est radiée.

## Bureau d'Echallens

3 mars 1988

**Pierre Favre, à Echallens**, alimentation, articles de ménage, commerce de vins et liqueurs (FOSC du 13. 12. 1978, p. 3849). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mars 1988

**Hans Buetiger, à Echallens**. Le chef de la maison est Hans Buetiger, de Schnottwil, à Servion. Alimentation générale, articles de ménage, commerce de vins et liqueurs. Grand-Rue 4.

3 mars 1988

**Blaise de Dardel, conseiller technique en photographie, à Saint-Barthélemy** (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1659). Par suite de transfert du siège de la maison à V e v e y (FOSC du 26. 2. 1988, p. 776), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Echallens.

## Bureau de Lausanne

3 mars 1988

**Fred E. Diday, à Lausanne**, opérations et courtage immobilières (FOSC du 8. 6. 1984, p. 2081). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société anonyme «Diday S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

3 mars 1988

**Diday S.A.**, à L a u s a n n e, rue du Grand-Pont 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mars 1988. But: opérations et courtage immobilières; administration et gestion de biens et sociétés. Apport selon bilan au 31 décembre 1987 et convention du 1er mars 1988: actifs (fr. 257 691.30) et passifs (fr. 197 885.60) de la raison individuelle «Fred E. Diday», à Lausanne, soit un actif net de fr. 59 805.70, accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 20 actions nominatives de

fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 48 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fred Diday, président; Patrick Diday, tous deux de Bournens, à Lausanne, et Yves Diday, de Bournens, à Epalinges, tous avec signature collective à deux.

3 mars 1988

**Reliure Aria S.A.**, à R e n e n s (FOSC du 28. 12. 1987, p. 5020). Pierre Guillemin, Gaston Pradervand et Jean L'Epaltienier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Bernard Leyvraz, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature individuelle.

3 mars 1988

**Set and Match Promotion S.A.**, à L a u s a n n e, commerce et représentation d'articles en relation avec le tennis (FOSC du 23. 2. 1987, p. 712). Par suite du transfert de son siège à G e n è v e (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844) la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 mars 1988

**René Ryser S.A.**, à P u l l y, rue du Midi 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 février 1988. But: installations électriques, téléphoniques et radiotéléphoniques; commerce d'appareils électriques et autres. Reprise de biens envisagée: matériel et outillage pour fr. 10 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Jacques Mercier, de Dailens, à Pully, administrateur unique, et René Ryser, de Heimiswil, à Lutry, directeur.

3 mars 1988

**Optima cosmetic Janique Borel, à Prilly**, chemin de Fontadel 2. Titulaire: Janique Borel, de Vevey, à Prilly. Vente par correspondance de produits cosmétiques.

3 mars 1988

**Institut esthétique I. Zara, à Lausanne**, rue du Grand-Chêne 9, Lausanne-Palace. Titulaire: Ioana Zara, de Roumanie (SPN), à Lausanne. Esthéticienne.

3 mars 1988

**Sicpa S.A.**, à P r i l l y, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 2. 3. 1988, p. 843). Jacques Wandfluh, directeur adjoint, est nommé directeur, et Erna Gallati, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux signent collectivement à deux.

3 mars 1988

**La Cadeaumière Erbea S.A.**, à L a u s a n n e, commerce d'articles cadeaux (FOSC du 25. 3. 1981, p. 933). Statuts modifiés le 22 février 1988. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

3 mars 1988

**GP promotions S.A.**, à B e l m o n t - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598). Siège transféré à C h e s e a u x - s u r - L a u s a n n e, chemin de Sorécoat 2, chez Fijuter S.A. Statuts modifiés le 29 février 1988. René Hänni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur et secrétaire avec signature individuelle: Maurice Staub, de et à Romanel-sur-Lausanne.

3 mars 1988

**Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne**, institution de droit public (FOSC du 19. 1. 1988, p. 219). La signature d'Albert Vuille et Claude Bormand est radiée; la procuration de Patrick Bonzon et Paul Fichot est éteinte. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Péclat sont nommés directeurs; le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint; tous continuent à signer collectivement à deux. Raymond Maulaz, Etienne Michelet, Fernand Pilet et Robert Stahel, tous dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Daniel Villard, de Châtel-St-Denis, à Cheseaux-sur-Lausanne; Eugène Burnand, de Villiens, à Lausanne; Robert Cressier, de Haut-Vully, à Vevey; Samuel Donada, de Muzzano, à Lausanne; Marc Gabriel, de Granges (Veveyse), à Vevey; Victor Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon, à Cheseaux-sur-Lausanne; Silvio Marazzi, de Salorino, à Pully; Gilles Michel, de Ringgenberg BE, à Lausanne; Léonard Modoux, de Promasens, à Crissier; Jean-Nicolas Muff, de Rothenburg, à Renens; Bernard Viogier, de Combremont-le-Petit, à Lausanne, et Ueli Strueby, de Schwyz, à St-Légier-La Chièzaz.

3 mars 1988

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Prilly, à Prilly** (FOSC du 15. 12. 1987, p. 4868), avec siège principal à Lausanne

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à Renens** (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598), avec siège principal à Lausanne

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Lausanne-Bel-Air, à Lausanne** (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598), avec siège principal à Lausanne

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne** (FOSC du 15. 12. 1987, p. 4868), avec siège principal à Lausanne

La signature d'Albert Vuille, Claude Bormand et Daniel Villard est radiée. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Péclat sont nommés directeurs; le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Raymond Maulaz, de Villars-Burquin, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jean-Etienne Michelet, de Nendaz, à St-Légier-La Chièzaz; Fernand Pilet, de Rossinière, à Montreux, et Robert Stahel, de Villnachern, à Lausanne, sous-directeurs.

3 mars 1988

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully, à Pully** (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598), avec siège principal à Lausanne. La signature d'Albert Vuille, Claude Bormand et Daniel Villard est radiée. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Péclat sont nommés directeurs; le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Raymond Maulaz, de Villars-Burquin, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jean-Etienne Michelet, de Nendaz, à St-Légier-La Chièzaz; Fernand Pilet, de Rossinière, à Montreux; Robert Stahel, de Villnachern, à Lausanne, sous-directeurs, et Jean-Claude Maillard, de Chesalles-sur-Oron, à St-Saphorin (Lavaux), fondé de procuration; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale.

## Bureau de Morges

3 mars 1988

**Parafun, Philippe Gaspard, à Ecublens**. Titulaire: Philippe Gaspard, de Genève, à Ecublens. Importation, distribution et vente d'équipements parachutistes. Route de Crochy 16.

3 mars 1988

**Léon Stutzmann, à St-Saphorin-sur-Morges**, vente et réparation de machines agricoles et moteurs (FOSC du 25. 2. 1976, p. 543). La raison sociale est radiée par suite d'association du titulaire.



3 mars 1988

**Léon Stutzmann et fils**, à St-Saphorin-sur-Morges, nouvelle société en nom collectif. Léon Stutzmann et Pierre Stutzmann, tous deux de et à St-Saphorin-sur-Morges ont, sous cette raison, créé une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1988. Vente et réparation de machines agricoles et moteurs. Adresse: La Forge.

3 mars 1988

**HAV diffusion, Aebi et Vuffray**, à St-Sulpice, société en nom collectif, commerce de vêtements (FOSC du 16. 9. 1987, p. 3679). Adjonction au genre d'affaires: articles publicitaires.

3 mars 1988

**V.P. Virginia Pepper S.à.r.l.**, à Morges, relations publiques (FOSC du 12. 2. 1985, p. 636). Nouvelle adresse: rue Louis de Savoie 80.

3 mars 1988

**Datelec S.à.r.l.**, à Villars-St-Croix, commerce et représentation de matériel électronique et d'automatisme (FOSC du 10. 2. 1986, p. 508). Le gérant Serge Borie est actuellement domicilié à Lausanne.

3 mars 1988

**Belém S.à.r.l.**, à Ecublens, émaillage de pièces détachées de bicyclettes (FOSC du 28. 4. 1980, p. 1401). Alain Crotz est actuellement domicilié à La Sarraz.

3 mars 1988

**Zoran Ivanovic**, à Ecublens. Titulaire: Zoran Ivanovic, de Yougoslavie, à Ecublens. Pose de faux-plafonds, de constructions électriques et de charpenterie. Chemin du Croset 13D.

3 mars 1988

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Morges (FOSC du 23. 9. 1987, p. 3764), siège principal à Zurich. Signature collective à deux limitée à la succursale: Gérard Bühlmann, de Lausanne, à Prilly; Pierre-Maurice Donzé, des Breuleux, à Pully, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée à la succursale est conférée à Christian Wenger, de Langenbühl, à Mézières VD.

3 mars 1988

**F. Uhlmann-Eyraud S.A.**, succursale à Chavannes-près-Renens (FOSC du 13. 2. 1987, p. 584), siège principal à Meyrin, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et de parfumerie. Jean-Claude Bresson, précédemment directeur-adjoint, est nommé directeur; Edward Robert Demont, précédemment fondé de pouvoirs, est nommé sous-directeur; André Friat, de Dampierre, à Bussigny-près-Lausanne, est nommé fondé de pouvoirs; tous avec signature collective à deux limitée à la succursale.

3 mars 1988

**Comevil, Dino Libero et Salvatore Lo Guidice**, à Villars-St-Croix, société en nom collectif, serrurerie et constructions métalliques (FOSC du 5. 1. 1981, p. 7). La société est dissoute et liquidée. La raison sociale est radiée.

3 mars 1988

**Comevil, Dino et Pier-Luigi Libero**, à Romanel-sur-Morges, nouvelle société en nom collectif. Dino Libero et Pier-Luigi Libero, tous deux d'Italie, à Villars-St-Croix, ont, sous cette raison sociale, créé une société en nom collectif qui a commencé le premier février 1988. Serrurerie et constructions métalliques. Moulin du Choc.

3 mars 1988

**Magnin S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, importation, exportation, représentation, distribution et commerce en gros et au détail de tous produits de consommation et de toutes denrées alimentaires ou non (FOSC du 7. 5. 1986, p. 1779). Les administrateurs Albert Blumhans, président, et André Thiébaud, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Administrateur unique, avec signature individuelle: Esfandiar Mehrdad, de et à Bussigny-près-Lausanne.

3 mars 1988

**Lunika Hôtel-Restaurant S.A.**, à Etoy (FOSC du 19. 2. 1988, p. 675). Marlène Pfirter, de et à St-Prex, et Josette Perrin, de Noiraigue, à Buchillon, ont été nommées directrices, avec signature collective à deux.

3 mars 1988

**Ecocan, De Heer, Junker et Honsberger**, à Villars-St-Croix, nouvelle société en nom collectif. Julius De Heer, de Hollande, à St-Légier; Christian Junker, de et à Lausanne; Pierre Honsberger, de Le Chenit, à Le Sentier, ont, sous cette raison sociale, créé une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1988. Fournir des prestations dans les domaines de l'ingénierie et de la planification. Croix du Péage.

3 mars 1988

**Moret et Cie S.A.**, à St-Prex, exploitation de scierie, commerce de bois et ses dérivés bruts et agglomérés, achat, location et vente d'immeubles (FOSC du 24. 12. 1980, p. 4173). L'administrateur Paul Moret est décédé; sa signature est radiée. Jean-Paul Moret reste seul administrateur, signature individuelle.

3 mars 1988

**Pietro Santisi et Manuel Perez**, à Morges, société en nom collectif, café-restaurant-pizzeria du Cheval-Blanc (FOSC du 5. 10. 1987, p. 3904). L'associé Manuel Perez s'est retiré de la société. Elle est dissoute, liquidée et radiée. L'associé Pietro Santisi, d'Italie, à Morges, continue les affaires sous la raison individuelle Pietro Santisi, à Morges.

3 mars 1988

**Axial Conseil**, à Etoy, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275). L'administrateur Thierry Janz a démissionné; sa signature est radiée. Gérard Desmeules reste seul administrateur, signature individuelle.

3 mars 1988

**Force Créative S.A.**, à Etoy, importation, exportation et distribution de jeux, gadgets et autres produits (FOSC du 17. 9. 1986, p. 3589). L'administrateur Thierry Janz a démissionné; sa signature est radiée. Gérard Desmeules (inscrit) est nommé président. Arnaud Desmeules, de Ropraz, à Moiry, est nommé administrateur; tous avec signature collective à deux.

## Bureau de Nyon

3 mars 1988

**L. Rubin**, à Nyon, agent d'affaires breveté; agent intermédiaire patenté en immeubles et en fonds de commerce (FOSC du 18. 9. 1950, p. 2392). La maison n'est plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

3 mars 1988

**Interclub Hôtels S.A.**, à Nyon, commerce de biens immobiliers (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2631). Nouvelle adresse: rue de Rive 26.

3 mars 1988

**Jean Wenger**, à Coppet, La Croix Blanche, Grand-Rue. Titulaire: Jean Wenger, de Gurzelen, à Coppet. Entreprise de gypserie, peinture et papiers-peints.

3 mars 1988

**Marcel Konrad**, à Coinsins, entreprise de maçonnerie et de carrelage (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3329). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 mars 1988

**Graninter Marine S.A.**, à Prangins, commerce de tous produits (FOSC du 2. 3. 1988, p. 843). Eric Meier et Donald W. Jones ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Malcolm Arrowsmith, du Canada, à Nyon, nommé secrétaire, et Christian Naef, de Mogelsberg, à Prangins.

3 mars 1988

**Fantasia Flowers S.A.**, à Nyon, commerce de produits agricoles, fleurs et fruits (FOSC du 6. 10. 1987, p. 3918). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500 au porteur entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 2 mars 1988.

3 mars 1988

**CA Business Solutions SA**, à Crans-près-Céligny, chez Robert Smith, 7, chemin des Chanoz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 1er mars 1988. But: développement, vente, revente, achat, entretien de programmes et de matériels informatiques, ainsi que prestations de service s'y rapportant; conseil en informatique. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Cherry Sword, de Bulle, à Gland.

## Bureau d'Orbe

3 mars 1988

**Théo Schweizer**, à Chavornay, Grand-Rue 55. Titulaire: Theodor Schweizer, de Worb, à Chavornay. Exploitation du café-restaurant de l'Union.

3 mars 1988

**Emile Zanchi**, à Vaulion. Titulaire: Emile Zanchi, d'Italie, à Vaulion. Maçonnerie, carrelages, génie civil.

3 mars 1988

**Luigi Scalvinoni**, à Corcelles-sur-Chavornay. Titulaire: Luigi Scalvinoni, d'Italie, à Corcelles-sur-Chavornay. Exploitation du café-restaurant de La Balance.

## Bureau d'Oron

3 mars 1988

**Georges et Heidi Schertenleib**, aux Cullayes. Georges et Heidi Schertenleib, tous deux de Vechigen, aux Cullayes, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 1er janvier 1988. Exploitation de l'établissement médico-social «Le Signal».

## Bureau de Rolle

2 mars 1988

**Mme. D. Thurnheer, Le Carrosse d'Or**, à Rolle. Titulaire: Dominique Thurnheer, de Berneck, à Rolle. Organisation de toutes manifestations. Chemin Châtelain 3.

2 mars 1988

**Mme C. Jean-Prost**, à Rolle. Titulaire: Catherine Jean-Prost, de Daillens, à Gex (France). La maison confère procuration individuelle à Laurent Martin, de Rossinière, à Rolle. Entreprise de jardinier-payagiste. Rue des Petites-Buttes 4.

3 mars 1988

**J.-C. Staudte**, à Rolle. Titulaire: Jean-Claude Staudte, de Valangin, à Commugny. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Brasserie du Cercle». Grand-Rue 32.

## Bureau de Vevey

2 mars 1988

**MJL Cuir-Design S.A.**, à Vevey (FOSC du 5. 12. 1986, p. 4671). Ouverture d'une boutique à l'enseigne: Smart cuir, rue du Lac 49, Vevey.

3 mars 1988

**Régie Guignard S.A.**, succursale de Montreux. Succursale créée le 29 février 1988 de la société anonyme Régie Guignard S.A., avec siège à Lausanne (FOSC du 13. 2. 1986, p. 561). But: gérance de biens immobiliers, administration et gestion de biens et de sociétés, promotion immobilière, courtage en immeubles et en fonds de commerce. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Pierre Guignard, de L'Abbaye, à Bremblens, et Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Echandens. Pierre von Kaenel et Nicole von Kaenel, tous deux d'Aeschi bei Spiez, à Montreux, sont nommés gérants de la succursale avec signature collective à deux, mais pas entre eux. Adresse: rue Igor Stravinsky 2.

3 mars 1988

**S.I. Solder S.A.**, à Montreux, rue de la Gare 5, chez Annik Nicod, avocate. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 mars 1988. But: achat promotion, construction, exploitation, vente d'immeubles, toutes opérations en rapport avec ce but. Reprise de biens envisagée: achat, de la parcelle 2708 de Montreux, de 5995 m<sup>2</sup>, au lieu dit «La Broussaille, La Fin-du-Craux», pour le prix de fr. 1 825 000. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Claude Peneveyres, de Lausanne, à Pully, président; Kurt Hofmann, de Bienne, à Jouxten-Mézery, secrétaire; tous avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

3 mars 1988

**S.I. Rhododendrons Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 11. 10. 1974, p. 2724). Dissolution: 10 février 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Rhododendrons Montreux S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Michel Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Montreux, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle.

3 mars 1988

**Sports Loisirs, Blaise Schenk**, à Vevey (FOSC du 21. 1. 1988, p. 252). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 mars 1988

**Tacheron**, à Yverdon-les-Bains, vente de machines (FOSC du 21. 10. 1986, p. 3999). Radiation par suite de cessation d'activité.

3 mars 1988

**Flury Editions S.A.**, à Orges, diffusion d'imprimés (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3152). Fernand Flury et Madeleine Flury ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Michel Flury, actuellement à Neuchâtel, président inscrit, devient administrateur et signe désormais individuellement. Adresse nouvelle: Villa Coup de Vent.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

3. März 1988

**Regionalhospital St. Maria**, in Visp, Verein (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1523). Josef Kenzelmann, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Peter Blotzer, von Ferden, in Visp, ist nun Vizepräsident des Vorstandes; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. März 1988

**Dynasor, Zurbruggen Hans-Peter**, in Saas Almagell, Einzel-firma (Neuuntertragung). Inhaber: Hans-Peter Zurbruggen, des Simon, von und in Saas Almagell. Simulation dynamischer Systeme; Erprobung alternativer Energien; Planung und Bau energieoptimaler Anlagen sowie Einkauf und Verkauf von Produkten aller Art.

## Bureau de St-Maurice

3 mars 1988

**Bellavista Morgins SA**, à Troistorrens, participations (FOSC du 24. 12. 1980, p. 4174). Radiation du président démissionnaire Marcel Duriaux et de sa signature. Jean Pachoud, jusqu'ici membre, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 mars 1988

**Ultra-Précision SA**, à Monthey (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4787). Radiation de la signature de Sophie Birnholz qui reste membre du conseil d'administration ainsi que celle de Jacques Lovenbach. Le président inscrit Jean Birnholz engage dorénavant la société par sa signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à David Hodder, directeur général, de et à Cheseaux-sur-Lausanne.

3 mars 1988

**Gaillard Fruits Saxon SA**, à Saxon, commerce de fruits, etc. (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4047). Radiation des administrateurs démissionnaires Paul Dorsaz, Aloys Copt et de leurs signatures. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Fernand Gaillard, de et à Saxon, président; Willy Nicolet, de Villeneuve, à Saxon, secrétaire; Michel Pelissier, de Bagnes, à Saxon, membre.

## Bureau de Sion

3 mars 1988

**Société Générale pour l'Industrie (SGI) Ingénieurs-Conseils**, succursale de Sion (FOSC du 4. 11. 1987, n. 256, p. 4299) avec siège principal à Meyrin. La signature de l'administrateur John S. Latis est radiée. Les signatures de Christian Kronegg, Jules Wilhelm et Patrick Demaurex sont radiées. L'administrateur Dusan Sidjanski a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Alfred Berod, directeur, est nommé en outre membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Théodore Alexandropoulos, de Grèce, à Collonge-Bellerive, et Andrea Poltera, de Rona, à Crassier, sont nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de directeur-général, le second, celles de directeur.

3 mars 1988

**Caisse d'Epargne du Valais**, à Sion, société coopérative (FOSC du 22. 10. 1987, n. 245, p. 4127). Ont été nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux: Gérard Dayer, d'Héremence, à Sierre, et Ewald Fux, de St-Niklaus, à Viège. Ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux: René Raynard, de Savèze, à Sion; Philippe Defayes, de et à Riddes; Franz Stebler, de Nunningen, à Sion, et Pascal Perruchoud, de Chalais, à Sion.

3 mars 1988

**Peduzzi Italo et Dominique**, à Sierre, gypserie, peinture (FOSC du 24. 11. 1942, n. 274, p. 2684), société en nom collectif. La société est dissoute depuis 1963. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 mars 1988

**René Aymon & Cie**, à Ayent, électricité (FOSC du 18. 6. 1968, n. 140, p. 1315), société en nom collectif. René Rossier, de Chippis et St-Luc, à St-Léonard, est entré dans la société comme associé, dès le 6 juillet 1987.

3 mars 1988

**Louis Melly et fils**, à Ayer, maçonnerie (FOSC du 5. 8. 1983, n. 180, p. 2734), société en nom collectif. L'associé Louis Melly est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Raphaël Melly, de et à Ayer, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Melly Raphaël**, à Ayer. Travaux de maçonnerie, béton armé et travaux publics.

3 mars 1988

**Mlle Isabelle Melly**, à Sierre. La titulaire est Isabelle Melly, d'Ayer, à Sierre. Exploitation du café le Villageois. Ruelle du Manoir 1.

3 mars 1988

**Olba Fashion, Oscar Lévy**, précédemment à Bâle (FOSC du 9. 10. 1981, n. 234, p. 3171). La maison a transféré son siège à Sierre. Le titulaire Oscar Lévy, de Bâle, est actuellement domicilié à Sierre. Commerce de vêtements de loisirs. Route de Bottire 24, 3960 Sierre.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

29 février 1988

**Fruider S.A.**, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, fabrication, traitement, achat et vente de vinaigres, etc. (FOSC du 12.3.1985, no 59, p. 951). Michel Roy, d'Epaulliers, à Yverdon-les-Bains, dispose de la signature collective à deux.

2 mars 1988

**Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs**, succursale de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 13.5.1987, no 108, p. 1923), société coopérative avec siège principal à Zurich. La signature de Kurt Schuler, vice-directeur, est radiée. Peter Rysler, de Horgen, à Uster, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mars 1988

**Asgalum Unitec S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, tous produits microtechniques et microélectroniques, etc. (FOSC du 12.11.1987, no 263, p. 4416). Par suite de démission, William Linko, président, Peter Meier, vice-président, et Claude Monbaron, secrétaire, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Rudolf Schaffer, de Stettlen, à La Chaux-de-Fonds, est président, et Martial Racine, de Lamboing, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 191.

3 mars 1988

**Cortebe S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, acquisition et gestion de biens et de commerces, etc. (FOSC du 13.5.1985, no 109, p. 1846). Les administrateurs Francis Torres et Pascal Bourgeois ont démissionné; leur signature est radiée. Martine Abou-Aly, jusqu'ici présidente, devient administratrice unique, désormais avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Helvétie 52.

3 mars 1988

**Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs**, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24.4.1987, no 92, p. 1587), société coopérative avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Peter Rysler, de Horgen, à Uster, vice-directeur. La signature du vice-directeur Kurt Schuler est radiée.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 mars 1988

**Denis Flageolet**, à La Côte-aux-Fées. Titulaire: Denis-André Flageolet, de nationalité française, à La Côte-aux-Fées. Atelier d'horlogerie. Les Bourquins.

## Bureau de Neuchâtel

2 mars 1988

**Carsysent Perrin & Nicli**, à Neuchâtel, rue des Vignolants 6. Nouvelle société en nom collectif du 25.2.1988. Associés: Jean-Luc Perrin, de Noiraigue, à Peseux, et Renato Nicli, de Bassecourt, à Auvier. Vente d'accessoires autos.

2 mars 1988

**Centre Suisse d'Électronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement**, à Neuchâtel (FOSC du 19.11.1987, no 269, p. 4512). Signature collective à deux a été conférée à Hans-Joachim Fuchslocher, de RFA, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.

3 mars 1988

**Héli Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, exploitation d'hélicoptères (FOSC du 5.5.1986, no 102, p. 1733). Françoise Decoppet, administratrice-secrétaire, et Helmut Decoppet, directeur, signent désormais collectivement à deux avec le président Bruno Bagnoud.

3 mars 1988

**Immo 2000 S.A.**, au Landeron, société immobilière (FOSC du 27.2.1987, no 47, p. 788). Ruth Jakob, présidente, dont la signature est radiée, Claude Junod, vice-président, et Anita Junod, secrétaire, ont démissionné. Daniel Monney, de Carouge, à Sainte-Blaise, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

25 février 1988

**Cargill International SA, Panama**, succursale de Genève, à Genève, opérations commerciales et financières sur le plan international, etc. (FOSC du 25.11.1982, p. 3782). Le capital est maintenant divisé en 20 107 actions de US \$ 900, nominatives, et 8283 actions de US \$ 900, au porteur. Brewster B. Hanson, Marcel D. McVay et Walter B. Saunders ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs du premier sont radiés. Hubertus P. Spierings, des Pays-Bas, à Anières, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. William R. Pearce et James A. Howard, tous deux des USA, à Wayzata (MN, USA), sont membres du conseil d'administration.

2 mars 1988

**Lina Bruna Alessi et Michele Bonanno**, à Genève, rue Charles-Giron 11. Société en nom collectif qui a commencé le 1.3.1988. Associés: Lina Bruna Alessi et Michele Bonanno, tous deux d'Italie, à Vernier. Débit de tabacs et vente de journaux.

2 mars 1988

**Galerie, salle des ventes, Cigarini**, à Genève (FOSC du 12.1.1987, p. 108). La maison n'exploite plus le second établissement, rue du Vieux-College 10bis, à l'enseigne «La Pagodes».

2 mars 1988

**Patrick Devanthery et Inès Lamunière, Architectes EPFL/SIA**, à Carouge, chemin du Centurion 9. Société en nom collectif qui a commencé le 1.10.1986. Associés: Patrick Devanthery, de Chalais, à Lausanne, et Inès Lamunière, de et à Genève. Bureau d'architecture.

2 mars 1988

**Rédact Système, Michel Fusay**, à Genève, rue de la Ferme 14. Chef de la maison: Michel Fusay, de Bagnes, à Genève. Rédaction technique, schématique et de calculs dans les domaines de l'informatique et de l'électronique.

2 mars 1988

**Werner Schneebeli**, à Genève, rue Céard 11. Chef de la maison: Werner Schneebeli, de et à Thônex. Commerce d'articles d'horlogerie, de cadeaux et de souvenirs.

2 mars 1988

**A. Takvor**, à Genève, rue de la Dôle 8. Chef de la maison: Arlet Takvor, de et à Genève. Représentation et commerce de produits alimentaires et d'articles de diverses natures.

2 mars 1988

**Consiba Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations (FOSC du 17.12.1986, p. 4828). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Consiba Holding SA, en liquidation**. Liquidatrice: la succursale de Genève de Société Suisse de Revision. Emile Born et Charles Buhlmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 mars 1988

**Citation communications SA**, à Genève, conseils dans le domaine des relations publiques (FOSC du 3.3.1986, p. 817). Nouvelle raison sociale: **Creative Business Citation SA**. Statuts modifiés le 18.2.1988. L'administratrice Charlotte Leber est maintenant domiciliée à Meiner.

2 mars 1988

**Protamar SA**, en liquidation, à Collonge-Bellerive, commerce et représentation de tout matériel et équipement de loisir (FOSC du 15.12.1986, p. 4787). Christiane Combe, liquidatrice, a déclaré vouloir faire précéder son nom de famille actuel par celui qu'elle portait avant le mariage soit de Senarclens et être désignée sous le double nom de Senarclens Combe. Adresse de liquidation: Genève; rue Adrien-Lachenal 20, chez Christiane de Senarclens Combe, avocate.

2 mars 1988

**Pro Jean's SA**, à Genève, représentation et distribution de vêtements (FOSC du 24.8.1977, p. 2757). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8.2.1988.

2 mars 1988

**Seltronic SA**, à Meyrin, atelier de montage de circuits imprimés (FOSC du 2.12.1985, p. 4523). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8.2.1988.

2 mars 1988

**SEN Electronique**, en liquidation, à Genève (FOSC du 15.2.1988, p. 602). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.2.1988.

2 mars 1988

**TCB Creative Business SA**, à Genève, mise en œuvre de programmes de communication (FOSC du 28.10.1983, p. 3718). Nouvelle raison sociale: **TCB Creative Business Consultants SA**. Statuts modifiés le 18.2.1988. Erika Brademann, de Wetzikon ZH, à Lancy, et François Leblond, de France, à Annecy (F), sont administrateurs avec signature individuelle. L'administratrice Charlotte Leber, présidente, est maintenant domiciliée à Meiner.

2 mars 1988

**BFI Banque de Financement et d'Investissement SA**, à Genève (FOSC du 21.1.1988, p. 253). Roger Berthoud, de Fleurier, à Rüschlikon, vice-président, et Mirna Bustani, du Liban, à Yarzé RL, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 mars 1988

**Cedec SA**, à Genève, étude et exécution des plans de toutes entreprises, etc. (FOSC du 18.6.1987, p. 2462). L'administrateur Jean Niclaus est maintenant domicilié à Barcelone (E) et Gabriele Fossati, à Genève.

2 mars 1988

**Caisse Raiffeisen de Compositiers**, à Bardonnex, société coopérative (FOSC du 4.11.1986, p. 4212). Signature collective à deux avec un membre du comité exerçant la signature sociale a été conférée à Christiane Rosset, de Bougy-Villars, à Onex.

2 mars 1988

**Digital Equipment Corporation International (Europe)**, à Lancy, société anonyme (FOSC du 30.1.1987, p. 381). Signature collective à deux a été conférée à Richard Esten, des USA, à Satigny, et Earl Mason, des USA, à Choulex; directeurs.

2 mars 1988

**Fiches juridiques suisses SARL**, à Genève, édition, publication d'ouvrages suisses de documentation juridique, etc. (FOSC du 22.11.1985, p. 4394). La procuration de Lina Perret-Gentil est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Marie Schleuniger, de et à Genève.

2 mars 1988

**Geogas Entreprise SA**, à Genève, commerce international et transport maritime de gaz liquides, etc. (FOSC du 12.5.1987, p. 1899). Dan Hill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Ostinelli n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Jacques Boudet, président du conseil, a été nommé en outre directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Yves Mathieu, de France, à Gaillard (F), directeur général adjoint.

2 mars 1988

**SI Mojac B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.6.1987, p. 2480). Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

2 mars 1988

**Rava SA**, à Genève, commerce de coiffure, etc. (FOSC du 23.2.1988, p. 730). Les pouvoirs de Georges Triantafyllou sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Michel Vinson, de et à Genève. Nouvelle adresse: quai du Mont-Blanc 19.

2 mars 1988

**Sonor SA**, à Genève, publication du journal «La Suisse», etc. (FOSC du 21.1.1988, p. 253). Jean-Jacques Zölly (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 mars 1988

**Stauffer Chemical SA**, à Carouge, toutes prestations de service en faveur de «Stauffer Chemical Company», etc. (FOSC du 13.8.1986, p. 3166). Ernst Bachofner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Huri, président, et Björn Krienke sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; leur procuration est radiée. L'administrateur Pierre Folliet, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président du conseil d'administration; l'administrateur Arnold Widmer a été nommé secrétaire du conseil d'administration; tous deux continuent à signer, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président. Julian C. Francis, de Grande-Bretagne, à Petersfield (GB), est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

2 mars 1988

**Stauffer Chemical (Europe) SA**, à Carouge, vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 13.8.1986, p. 3166). Ernst Bachofner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Huri est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Björn Krienke, des USA, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Julian C. Francis, de Grande-Bretagne, à Petersfield (GB), est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

2 mars 1988

**Auto-Service-Pont d'Arve SA Aspassa**, à Genève, achat et vente de voitures automobiles, etc. (FOSC du 13.12.1984, p. 4452). Jacques Langenegger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nicola Scrima, d'Italie, à Plan-les-Ouates, président, lequel signe individuellement; Roberto Perloti, de Genève, à Plan-les-Ouates, secrétaire et Stefano Perloti, de Genève, à Plan-les-Ouates, lesquels signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président.

2 mars 1988

**Société Immobilière la Genevrière**, à Onex, société anonyme (FOSC du 18.4.1985, p. 1476). Ursula Réthoret n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Toffel, de et à Bulle, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: chemin de la Genevrière 15, chez Alain Bittar.

2 mars 1988

**Société Immobilière Hessa**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.2.1987, p. 429). Michel Granet et Maurice Dupraz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond Cesarotti, de Genève, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Calas 2, chez Raymond Cesarotti.

2 mars 1988

**SI Jura-Résidence**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.4.1978, p. 1196). Israël Bollag n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Ventouras, de Bellevue, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 mars 1988

**V.P. de Marsano, Distribution System**, à Mont-sur-Rolle (FOSC du 24.11.1986, p. 4496). Nouveau siège: Genève, place de Saint-Gervais 1. Chef de la maison: Vladimir Pavle de Marsano, de Genève, à Mont-sur-Rolle. Importation, exportation et distribution de tous produits.

2 mars 1988

**Pams Promotion SA**, à Vandoeuvres, promotion, organisation de manifestations promotionnelles (FOSC du 20.7.1987, p. 2918). Nouveau siège: Veyrier, chemin des Bois 29, chez Pierre Aeschli-mann. Statuts modifiés le 29.2.1988.

2 mars 1988

**Shearson Lehman Brothers Finance SA**, à Genève, réalisation d'opérations financières (FOSC du 2.2.1988, p. 414). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000, nominatives. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Nouveaux statuts du 17.2.1988.

2 mars 1988

**Sonima SA**, à Genève (FOSC du 7.8.1987, p. 3188). Nouveau but: toutes activités dans le domaine de l'édition multimédia (écrit, parlé ou filmé), notamment fabrication de supports écrits; audio ou vidéo; publication et diffusion de tels supports. Statuts modifiés le 24.2.1988. Signature individuelle a été conférée à Alain Bittar, du Soudan, à Carouge, directeur. Nouvelle adresse: rue de Fribourg 5.

2 mars 1988

**IHI Investissements Hôtelières et Immobilières, Holding SA**, à Thônex; rue de Genève, 96. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.2.1988. But: administration et prise de participations financières dans des entreprises à l'étranger, particulièrement hôtelières; acquisition, construction, rénovation, exploitation, gestion, location, commercialisation de biens mobiliers et immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Juillerat, de La Chaux-de-Fonds, à Genève. Bougeries, président. Victor Armler, de et à Genève, vice-président, et Jean-Marc Dumonthay, de Bernex, à Jussy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

2 mars 1988

**Mattel Inc, Wilmington, Geneva Branch**, à Genève, chemin Rieu 14, succursale de «Mattel Inc», société anonyme à Wilmington, (Delaware USA). Acte constitutif du 6 mars 1968. But social: toutes activités concernant les jouets. Objet particulier de la succursale: promouvoir la vente de jouets au Moyen-Orient et en Afrique. Capital émis et versé: 47 653 559 actions de 1 dollar USA, nominatives. Administration: John W. Amerman, à Rancho Palos Verdes (CA, USA), président, Raymond W. Ferris, à Rolling Hills (CA, USA), Tully M. Friedman, à San Francisco (CA, USA), Charles J. Lee, à Atherton (CA, USA), Ronald M. Loeb, à Santa Monica (CA, USA), Edward H. Malone, à Darien (CT, USA), Lionel I. Pincus, à New York (NY, USA), Richard J. Riordan, à Los Angeles (CA, USA), William D. Rollnick, à Atherton (CA, USA), John L. Vogelstein, à Bedford Hill (NY, USA), tous des USA. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Dieter K. Schulz, de RFA, à Genève.

2 mars 1988

**Niki SA Location Voitures**, à Plan-les-Ouates, route de la Galaise 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1.3.1988. But: commerce et location de voitures et de véhicules utilitaires légers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicola Scrima, d'Italie, à Plan-les-Ouates, président; Roberto Perloti, de Genève, à Plan-les-Ouates; secrétaire, et Stefano Perloti, de Genève, à Plan-les-Ouates. Signature individuelle du président, ou collective à deux des autres administrateurs avec le président.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

3 mars 1988

**Carrière de la Combe S.A.**, à Chevenez. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.2.1988. But: exploitation d'une carrière et commercialisation de matériaux de construction. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Comment, de Bonfol, à Chevenez, président; Louis Lachat, de et à Asuel, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

3 mars 1988

**Fiduciaire Jean-Maurice Maître SA**, à Porrentruy (FOSC du 11.6.1986, no 132, p. 2279). Signature collective à deux a été conférée à Roger Bron, de Savigny et Rieux, à Reinach BL.

3 mars 1988

**Serci S.A.**, à Porrentruy, exécution de mandats d'études et de réalisations industrielles (FOSC du 17.6.1986, no 137, p. 2357). Michel Duval, secrétaire, et Francis Bégly, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Humbert Bourquard, de et à Bécourt, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 100 000.– Inhaberschuldbrief vom 17. Dezember 1954, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf IR Niederrohrdorf Nr. 1219, Plan 12, Parzelle 640.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 12. März 1989, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (431<sup>1</sup>)

5400 Baden, 7. März 1988

Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Namensparheft der Aargauischen Kantonalbank, lautend auf H. Hahn Nr. 42.43.481.30.

Der oder die Besitzer des genannten Namensparheftes werden aufgefordert, dasselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 21. September 1988, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Titel gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (443<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 8. März 1988

Gerichtspräsidium Brugg

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 100 000.– vom 20. Februar 1980, lastend im 2. Rang auf Grundbuch-Nr. 933-11 der Comberg-Stoll Uta, Schlossgarten 4, 2300 Kiel (D).

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (447<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 10. März 1988

Der Gerichtspräsident I: Kuhn.

Es wird vermisst:

Fr. 6000.– Inhaberschuldbrief, datiert 30. Juni 1956, Zinsfuß 4½%, haftend an 3. Pfandstelle (Vorgang Fr. 26 700.–) auf GB Nr. 360 Lachen (Grundeigentümer: Karl und Erwin Kühne).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (BGP-Z 44/87). (430<sup>1</sup>)

8853 Lachen, 8. März 1988

Einzelrichter der March

Es wird vermisst:

der Schuldbrief vom 12. April 1958 über Fr. 150 000.–, zugunsten der Pensionskasse der Ciba-Geigy AG, Basel, lastend im 1. Rang auf Parzelle 644 Grundbuch Binningen, mit Pfandrecht für Zinsen bis 7% und Kosten (Beleg 5359).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (448<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 10. März 1988

Obergerichtskanzlei Baselland

Von den Erben des verstorbenen Flück-Weiss Hans, Landwirt, Birchstrasse 44, 8057 Zürich, wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 4000.– vom 19. Dezember 1961, Beleg Serie I Nr. 6739, lastend auf der Liegenschaft Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 838, in Unterbach, Scheune mit Weidhaus Nr. 57.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (429<sup>1</sup>)

3860 Meiringen, 7. März 1988

Der Gerichtspräsident: B. Moor

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 17. Juni 1987 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.87.003):

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–, ausgestellt am 30. Oktober 1951, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandeigentümer Walter Knöpfel, geb. 1917, von Hundwil AR, wohnhaft gewesen Hermann Goetz-Strasse 13, 8400 Winterthur,

lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3214, Wohnhaus Assek. Nr. 708, Hermann Goetz-Strasse 13, mit 425,9 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Protokoll Winterthur-Nordseite Band Z<sup>3</sup> pag. 165).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1076<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 17. Juni 1987

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden vermisst:

4 Inhaberaktien der Wasserwerke Zug AG, Nrn. 953, 954, 955 und 956 zu nominell Fr. 500.–, ohne Couponsbogen.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktienmängel wird aufgefordert, diese bis 30. September 1988 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Werttitel kraftlos erklärt werden. (449<sup>3</sup>)

6301 Zug, 9. März 1988

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Par ordonnance du 2 mars 1988, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 4 juin 1963, au montant de fr. 20 000.– en faveur du porteur, grevant l'art. 459 du registre foncier de la commune de Grandvillard, ainsi que les arts 135, 1104, 1012 et 383 de la même commune, précédemment propriété de Joseph Jaquet, à Lausanne, dont sont maintenant propriétaires Fernand Bertherin-Jaquet, Michel Jaquet, René Jaquet, Odette Bulliard-Jaquet, Monique Moennat-Jaquet, Gabrielle Jaquet, Pascal Jaquet et Hélène Jaquet.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (428<sup>1</sup>)

1630 Bulle, 2 mars 1988

Le greffier:  
Ph. Vallet

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux arts 870 ss CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.–, inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz le 7 mai 1962 sous le no 55, grevant en 1<sup>er</sup> rang l'art. 2090 du cadastre de Boudevilliers, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai d'un an, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (446<sup>3</sup>)

2053 Cernier, 10 mars 1988

Le greffier du Tribunal du Val-de-Ruz:  
R. Zimmermann

Par ordonnance du vendredi 15 janvier 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des certificats d'options Southmark Corporation portant les nos 12001, 12002, 12003, 12004, 12005, 12006, 12007, 12008, 12009 et 12010, émis le 14 juillet 1986 à Genève et venant à échéance le 14 juillet 1992, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (110<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 15 janvier 1988

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du vendredi 15 janvier 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu d'une action nominative, no 161B, de fr. 500.– de la société Taxi-Phone Centrale S.A., Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (111<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 15 janvier 1988

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du vendredi 15 janvier 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu d'une action nominative, no 121B, de fr. 500.–, de la société Taxi-Phone Centrale S.A., Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (112<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 15 janvier 1988

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du vendredi 15 janvier 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des actions nominatives, nos 01A, 02A, 03A et 04A, de fr. 500.– chacune, de la société Taxi-Phone Centrale S.A., Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (113<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 15 janvier 1988

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du vendredi 15 janvier 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu d'une action nominative no 141B, de fr. 500.–, de la société Taxi-Phone Centrale S.A., Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (114<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 15 janvier 1988

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier

Le juge-instructeur du district de Monthey, à la requête de Me Clément Nantermod, avocat à Monthey, agissant pour Monsieur Alfred Mettler, domicilié à Möhlin AG,

somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur en 2<sup>e</sup> rang, de fr. 20 000.–, inscrite sous PJ 17778/73, souscrite par Monsieur Alfred Mettler, de la produire au greffe du Tribunal du district de Monthey jusqu'à l'échéance du 30 septembre 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (441<sup>2</sup>)

1870 Monthey, 9 mars 1988

Le juge-instructeur:  
M. Dupuis

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, dans le cadre d'une procédure d'annulation d'une cédule hypothécaire, ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

1<sup>er</sup> rang: fr. 17 000.–, 6%. Cédule hypothécaire souscrite par René Huot, Les Bois, en faveur de la Banque cantonale du Jura, du 13 janvier 1953, série I, no 5076, grevant l'immeuble fl. 66 du ban des Bois, propriété de René Huot;

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation du titre sera prononcée. (442<sup>2</sup>)

2726 Saignelégier, 9 mars 1988

Le président du Tribunal:  
Charles Wilhelm

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 22 décembre 1988 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur, no 120 368 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 10 000.–, 1<sup>er</sup> rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 30 novembre 1960, grevant la parcelle feuille 802 folio 22 de la commune d'Yverdon-les-Bains, sise à la rue des Moulins 50, propriété de M. Roland Comte. (2039<sup>2</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, 15 décembre 1987

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 22 décembre 1988 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur, no 119 822 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 25 000.–, 1<sup>er</sup> rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 16 mars 1954, grevant la parcelle feuille 971 folio 22 de la commune d'Yverdon-les-Bains, sise à la rue des Moulins 50, propriété de M. Roland Comte. (2040<sup>2</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, 15 décembre 1987

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

Il pretore del Distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 2014, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Monte Carasso, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 22 agosto 1988, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (305<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, 15 febbraio 1988

Il pretore:  
Avv. Dott. Carlo Postizzi

Il presidente del Distretto Bernina diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa, emessa dalla Cassa Rurale di San Carlo;

fr. 5000.–, no 5879, 5% al portatore, dal 13 marzo 1986 al 13 marzo 1991,

a voler produrre detto titolo all'ufficiale del Tribunale del Distretto Bernina entro 6 mesi a partire dalla prima pubblicazione.

In caso di mancata consegna l'obbligazione verrà dichiarata senza valore. (436<sup>2</sup>)

7742 Poschiavo, 7 marzo 1988

Tribunale del Distretto Bernina:  
L. Badilatti, lic. re. pol, presidente

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entsch. vom 9. März 1988 die beiden Inhaber-Kassenobligationen Nrn. 661794 und 661795 über je Fr. 10 000.– (Zinssatz 4¼%; rückzahlbar am 1. September 1987) des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Genf, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P 170/87). (450)

4001 Basel, 11. März 1988

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 9. März 1988 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 50 000.– (Nr. B 74 888); ausgestellt am 22. September 1961, lautend auf Emma Schmidle, 1889, und Hedwig Schmidle, 1895, beide von und in Olten, Maulbeerweg 16, als Solidarschuldnerinnen. Er lastet im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3010 (ursprünglich Kat. Nr. 1842), Plan 29, Grundbuchblatt 23, an der Breitstrasse 6, 8302 Kloten, ein Wohnhaus mit Garagen usw. (Assek. Nr. 1080), mit einer Fläche von 496 m<sup>2</sup> (ursprünglich ca. 553 m<sup>2</sup>). (451)

8180 Bülach, 11. März 1988

Bezirksgericht Bülach  
Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. Gsell

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Maximair Grenchen AG, Postfach 804, 2540 Grenchen, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Werknummer: Immatikulation:  
CAP 10 123 HB-SAO

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV, SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 665)

3003 Bern, 10. März 1988 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Amtliche Streichung im Schiffsregister. Gütermotorschiff «RO'DE-LE'W», Reg. Nr. 1450. Eigentümer: Adula Schifffahrt AG, in Basel. (A 666)

4051 Basel, 21. September 1987 Schiffsregisteramt Basel

Amtliche Streichung im Schiffsregister. Gütermotorschiff «Johanna-W», Reg. Nr. 1424. Eigentümer: Wamas Schifffahrt AG, in Basel. (A 667)

4051 Basel, 21. September 1987 Schiffsregisteramt Basel

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Cornelius-Mode, rue Pierre-Péquignat, 2900 Porrentruy. Autorisation de liquidation générale du 21 mars au 21 septembre 1988.

Conformément à l'art. 16 de l'ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter de la fin du délai de liquidation. (A 664)

2900 Porrentruy, 10 mars 1988 Municipalité de Porrentruy

### Matina Uhren AG in Liq., Aedermannsdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich beim Liquidator, Dr. Otto Hof, Dorfstrasse 96, in 4714 Aedermannsdorf SO, anzumelden. (A 654<sup>2</sup>)

4714 Aedermannsdorf, 10. März 1988 Der Liquidator

### Genossenschaft Multisolar in Liq., Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 4. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 1. April 1989 beim Liquidator, G. Schneider, Hinterbüelweg 2, 6340 Baar, anzumelden. (A 678<sup>3</sup>)

6340 Baar, 10. März 1988 Der Liquidator

### Topaz-Boutique AG in Liq., Baden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 661<sup>2</sup>)

5400 Baden, 9. März 1988 Die Liquidatorin:  
Treuhandbüro St. Irmiger  
Kochsmattstrasse, 5445 Eggenwil

### Kafka Kuttelbutzer Autonome Fasnachts- Kommerzialisierungs AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Gesellschaft bei Herrn Felix Gysin, Austraße 19, 4051 Basel, anzumelden. (A 644<sup>2</sup>)

4051 Basel, 7. März 1988 Die Liquidatoren

### Ebory Kunstverlag AG in Liquidation (Edition d'art – Ebory SA en liquidation) (Ebory Art Publishers Ltd. in Liquidation), Belfaux

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 676<sup>2</sup>)

1782 Belfaux, 10. März 1988 Die Liquidatoren

### Landw. Genossenschaft Neubrünn und Umgebung, Turbenthal

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. Januar 1988 hat die Fusion mit der Landw. Genossenschaft Bichelsee-Balterswil, Bichelsee, gemäss Art. 914 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1988 auf die Landw. Genossenschaft Bichelsee-Balterswil übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Landw. Genossenschaft Neubrünn und Umgebung, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landw. Genossenschaft Bichelsee-Balterswil, Hauptstrasse 9, 8363 Bichelsee, anzumelden. (A 671<sup>3</sup>)

8363 Bichelsee, 9. März 1988 Landw. Genossenschaft  
Bichelsee-Balterswil

### Büchli AG., Boniswil

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1986 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 26. November 1986 die Fusion mit der Dinkel AG beschlossen. Danach übernimmt die Dinkel AG alle Aktiven und Passiven der Büchli AG. gemäss Art. 748 OR aufgrund der Bilanz vom 26. November 1986. Die Büchli AG. ist demzufolge aufgelöst.

Die Gläubiger der Büchli AG. werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Dinkel AG, 5706 Boniswil, anzumelden. (A 660<sup>2</sup>)

5706 Boniswil, 10. März 1988 Der Verwaltungsrat:  
W. Rutishauser

### Ilag GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 8. März 1988 haben die Gesellschafter die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Rolf Roland Schaltegger, Pfaffenrainstrasse 28, 4103 Bottmingen, anzumelden. (A 677<sup>2</sup>)

4103 Bottmingen, 8. März 1988 Der Liquidator

### Finanzgenossenschaft Deutsch-Freiburg, Düdingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator der Genossenschaft, Herrn Walter Süssstrunk, Angstorf, 3186 Düdingen, anzumelden. (A 672<sup>3</sup>)

3186 Düdingen, 10. März 1988 Der Liquidator

### Jetinga Holding AG, Glarus

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Dezember 1986 hat die Camellia Holding AG, Glarus, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Jetinga Holding AG, mit Sitz in Glarus, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Jetinga Holding AG aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. November 1986 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Camellia Holding AG, c/o Dr. Peter Hefti, Spielhof 3, Glarus, anzumelden. (A 642<sup>2</sup>)

8750 Glarus, 9. März 1988 Camellia Holding AG  
Der Verwaltungsrat

### Carrosserie Riethof AG Glattbrugg, Glattbrugg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form einzureichen. (A 674<sup>3</sup>)

8152 Glattbrugg, 11. März 1988 Die Liquidatorin:  
FF Fischer Treuhand AG  
Flughofstrasse 39, 8152 Glattbrugg

### CPM AG in Liq., Kloten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1988 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Waldemar G. Zimmermann, Oberfeldstrasse 20, 8302 Kloten, anzumelden. (A 643<sup>2</sup>)

8302 Kloten, 8. März 1988 Der Liquidator:  
Waldemar G. Zimmermann

### Uni-Alco Investment AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung, bei der Liquidatorin, Dr. Max Stocker & Co., Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 64, 6002 Luzern, anzumelden. (A 655<sup>2</sup>)

6002 Luzern, 8. März 1988 Die Liquidatorin

### Gubser Holz- und Seilakorde AG Berschis, Gemeinde Walenstadt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Clemens Gubser, Freihofstrasse 25, 8880 Walenstadt, anzumelden. (A 675<sup>3</sup>)

8880 Walenstadt, 11. März 1988 Der Liquidator:  
Clemens Gubser



**Peter Hartmann AG in Liquidation, Malans**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Remo Martinbianco, c/o Sohler Holzbau AG, Im Bild, 7205 Zizers, anzumelden. (A 641<sup>2</sup>)

7205 Zizers, 10. März 1988

Der Liquidator:  
Remo Martinbianco

**Schanti AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 10 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Martin Furrer, Alpenstrasse 4, 6300 Zug, anzumelden. (A 686<sup>2</sup>)

6300 Zug, 17. Februar 1988

Der Liquidator:  
Martin Furrer

**Rifo Finance and Investment AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Thomas Wartmann, Seefeldstrasse 214, 8034 Zürich, anzumelden. (A 647<sup>2</sup>)

6300 Zug, 8. März 1988

Der Liquidator

**Verlagsbeteiligungen Interedit GmbH in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans A. Vogel, Gubelstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A 645<sup>2</sup>)

6300 Zug, 9. März 1988

Der Liquidator:  
Dr. H. Vogel

**Focod Energy Holding AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 687<sup>2</sup>)

6300 Zug, 11. März 1988

Der Liquidator:  
Dr. Peter Hess

**Foi AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 688<sup>2</sup>)

6300 Zug, 11. März 1988

Der Liquidator:  
Dr. Peter Hess

**Lehuta AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 11. März 1988 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Hera Treuhand AG, Postfach, 8027 Zürich, anzumelden. (A 689<sup>2</sup>)

6300 Zug, 14. März 1988

Die Liquidatorin

**Lugar AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1988 hat die Lugar AG mit Sitz in Zürich ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Budliger Treuhand AG, Waffenplatzstrasse 64, 8002 Zürich, anzumelden. (A 646<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 7. März 1988

Der Liquidator:  
Bruno Wirth

**EMG ComHandel AG in Liq.  
(EMG ComHandel SA en Liq.)  
(EMG ComHandel Ltd. in Liq.), Wollerau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 669<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 11. März 1988

Die Liquidatorin:  
Fides

**Swiss Company for International Development Ltd.  
in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Frau Elisabeth Graf, c/o Helvetas, St. Moritzstrasse 15, 8042 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 673<sup>2</sup>)

8042 Zürich, 11. März 1988

Die Liquidatorin

**Abnu S.A. en liquidation, Roche**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 février 1988, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o le liquidateur Auguste Bruhin, chemin de la Baye, 1807 Blonay. (A 648<sup>2</sup>)

1807 Blonay, 9 mars 1988

Le liquidateur:  
Auguste Bruhin

**S.I. Le Manoir-Vuadens en liquidation, Vuadens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: S.I. Le Manoir-Vuadens en liquidation, M. Maurice Gremaud, expert-comptable ASE, avenue de la Gare 10, 1630 Bulle. (A 652<sup>2</sup>)

1630 Bulle, 26 février 1988

Le liquidateur:  
Maurice Gremaud

**Société coopérative neuchâteloise de valorisation  
du bois (SCNVB), Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 février 1988 a décidé la dissolution et la mise en liquidation conformément aux art. 911, chiffre 2 et 913 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur, M. Nicolas Froidevaux, c/o Sciente des Eplatures S.A., rue de la Fiaz 16, à 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 526<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 19 février 1988

Le liquidateur:  
Nicolas Froidevaux

**Barbezat & Cie S.A., Fleurier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 février 1988 a décidé la dissolution et la mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation, c/o Jean-Louis Barbezat, ruelle Rousseau 5a, 2114 Fleurier. (A 527<sup>1</sup>)

2114 Fleurier, 20 février 1988

Le liquidateur:  
Jean-Louis Barbezat

**Sibonne S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mars 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, ECA Experts Comptables Associés S.A., route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A 631<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 7 mars 1988

La liquidatrice

**BJ Management Inc SA en liquidation,  
Corminbœuf**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 février 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de «BCM Société de Conseil et d'Entreprise et de Gestion SA», 1700 Fribourg, route du Grand-Pré 26. (A 658<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 8 mars 1988

La liquidatrice

**Fox Research S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1987 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice: Swirex Ernst & Whinney S.A. à Genève, rue Etienne-Dumont 15. (A 650<sup>2</sup>)

1204 Genève, 7 mars 1988

La liquidatrice:  
Swirex Ernst & Whinney S.A.

**Blue Marine SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 9 mars 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Metropolitan Fiduciaire SA, rue du Rhône 100, case postale 662, 1211 Genève 3. (A 679<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 9 mars 1988

Le liquidateur

**Gefisa S.A., Bernex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Paul Tournier, notaire, rue Général-Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11.

(A 651<sup>3</sup>)

1211 Genève 11, 9 mars 1988

Le liquidateur

**Hazlitt Gallery SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Hazlitt Gallery SA, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice Mme Gisèle Stanislas, Etude de Me Charles Poncet, cours des Bastions 14, 1205 Genève.

(A 681<sup>3</sup>)

1205 Genève, 10 mars 1988

La liquidatrice:  
Gisèle Stanislas**Sefires en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mars 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Charles Bovy, plateau de Frontenex 9A, 1208 Genève, d'ici au 31 mars 1988.

(A 670<sup>3</sup>)

1208 Genève, 10 mars 1988

Le liquidateur

**Barlow Clowes Development S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mars 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à 1204 Genève, adresse: c/o Mac Phail and Co, place du Molard 9, liquidatrice.

(A 683<sup>3</sup>)

1204 Genève, 17 mars 1988

Eric Demierre, notaire

**Publi-contact S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 mars 1988 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Fidelco S.A. société fiduciaire, chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne.

(A 690<sup>3</sup>)

1004 Lausanne, 10 mars 1988

La liquidatrice:  
Fidelco S.A. société fiduciaire**Sapila S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 février 1988 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Fidelco S.A. société fiduciaire, chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne.

(A 691<sup>3</sup>)

1004 Lausanne, 10 mars 1988

La liquidatrice:  
Fidelco S.A. société fiduciaire**Société Vaudoise des horlogers et bijoutiers-orfèvres en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 913, 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 janvier 1988 a modifié la forme juridique de la société. La société coopérative, dissoute, est entrée en liquidation.

Par décision de la même assemblée, la société s'est donné la forme juridique de l'association sans but lucratif.

Les créanciers éventuels de la société coopérative dissoute sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis aux liquidateurs, MM. Jean-Claude Schaller et Robert Junod, à l'adresse de la société, avenue Agassiz 2, 1001 Lausanne.

(A 692<sup>3</sup>)

1001 Lausanne, 14 mars 1988

Les liquidateurs

**CHS Finance S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mars 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne, place Pépinet 1, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 649<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 15 mars 1988

La liquidatrice

**S.I. Rhododendrons S.A., Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 mai 1988 auprès du liquidateur, M. Michel Rapin, à Montreux.

(A 639<sup>2</sup>)

1820 Montreux, 15 mars 1988

Le liquidateur

**Melintex S.A., Arzier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de M. Charles Fritsch, c/o Fiduciaire Locatelli et Fritsch S.A., rue de la Combe 11, à Nyon, dans un délai d'un mois dès la troisième publication.

(A 680<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 17 mars 1988

Le liquidateur

**Savondes S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois, à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs Heinz Haldemann et Daniel Dufaux, c/o Fiduciaire Dufaux & Murly S.A., Grand-Rue 38, 1814 La Tour-de-Peilz.

(A 653<sup>2</sup>)

1814 La Tour-de-Peilz, 7 mars 1988

Les liquidateurs

**STM Electronic AG in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 febbraio 1988, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 659<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 10 marzo 1988

Il liquidatore:  
Avv. Dott. Paolo Rossi  
via Livio 5, 6830 Chiasso**Graig Co. S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 29 dicembre 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

(A 682<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 17 marzo 1988

La liquidatrice:  
Interfida**Gesfar SA in liquidazione, Montagnola**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 marzo 1988 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussisterà più che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale: Gesfar SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e i relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Federico De Vittori, casella postale 2, 6925 Gentilino.

(A 693<sup>3</sup>)

6925 Gentilino, 10 marzo 1988

Il liquidatore:  
F. De Vittori**Tramofin SA in liquidazione, Mesocco GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 2 marzo 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso il liquidatore, Pierre Louis Casella, via Pico 2, Lugano-Cassarate.

(A 685<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 17 marzo 1988

Il liquidatore:  
Pierre Louis Casella**Diffida secondo l'art. 86 ORC**

Considerato che l'amministrazione delle società:

Diorn S.A., in Novazzano

Gondar S.A., in Stabio

Lightpress S.A., in Stabio

non è più conforme alle disposizioni dell'art. 711 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alle stesse un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la cominatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 663)

6830 Mendrisio, 10 marzo 1988

Ufficio del registro di commercio

**Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRGv**

Die Orgatext AG, in Zurich, ist zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und bis zum 2. Mai 1988 beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird.

(A 684)

5001 Aarau, 14. März 1988

Handelsregisteramt:  
des Kantons Aargau**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: **Kaeser-Suter Joseph**, 1902, von Solothurn, Niederbuchsitzen und Obererlinsbach SO, Schützenmattstrasse 10, 4500 Solothurn.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger): bis 18. April 1988, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 5. Februar 1988 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei der Stadt Solothurn, Amthaus 2, 4500 Solothurn, einzureichen.

(A 668<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 9. März 1988

Amtschreiberei der Stadt Solothurn



# Marken – Marques – Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

## Office fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen – Enregistraments

**358663.** Date de dépôt: 5 novembre 1987.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Lait, produits laitiers, en particulier lait condensé, lait en poudre, lait stérilisé, lait acidifié, lait évaporé, beurre, crème, fromages et leurs dérivés.  
(Cl. int. 29)



**358664.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
The All England Lawn Tennis Club (Wimbledon) Limited, Church Road, Wimbledon (Grossbritannien). – Fabrication und Handel.

Leder- und Lederimitationen sowie Waren daraus soweit in Klasse 18 enthalten; Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbekleidung, Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck.  
(Int. Kl. 18, 25, 28)



**358665.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
Gebrüder Henn, Mainzer Strasse 60a + b, 100-Oberstein 2 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrication. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 227908. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1987 an.

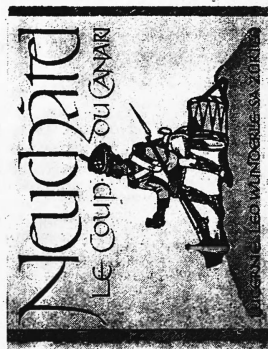
Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6739.

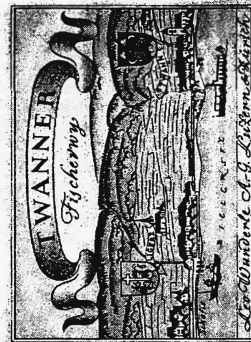
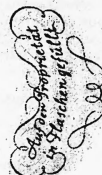
**358666.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
Leo Wunderte AG, Neuhallenring 2, 6033 Buchrain; Postadresse: 6030 Ebikon. – Fabrication und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 232583. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1987 an.

Neuenburger-Weine.  
(Int. Kl. 33)



**358667.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
Leo Wunderte AG, Neuhallenring 2, 6033 Buchrain; Postadresse: 6030 Ebikon. – Fabrication und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 232584. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1987 an.

Twanner-Weine.  
(Int. Kl. 33)



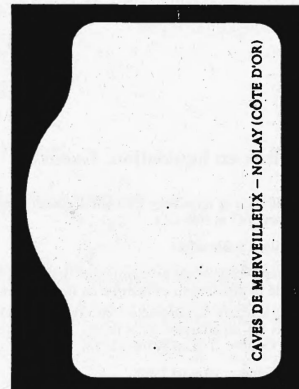
**358668.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
Leo Wunderte AG, Neuhallenring 2, 6033 Buchrain; Postadresse: 6030 Ebikon. – Fabrication und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 232585. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1987 an.

Wein (Gamay) aus der französischen Schweiz.  
(Int. Kl. 33)



**358669.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
Leo Wunderte AG, Neuhallenring 2, 6033 Buchrain; Postadresse: 6030 Ebikon. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 234838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1987 an.

Weine und Süssweine französischer Herkunft.  
(Int. Kl. 33)



**358670.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. – Fabrication und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)



**358671.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
Oakley, Incorporated, 11 Marconi, Irvine (Kalifornien, USA). – Fabrication und Handel.

Schutzvorrichtungen für die Augen, Sonnenbrillen, Schutzbrillen, Bestand- und Zubehörsätze für diese Waren sowie Linsen, Brillengestelle und deren Bestandteile soweit in Klasse 9 enthalten; Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbekleidung, Oberbekleidung, Freizeitbekleidung oder Sportbekleidung, Leibchen, Pullover, Sportleibchen, kurze Hosen, Jacken, Hosen, Unterjacken, Hüte, Handschuhe und Socken.  
(Int. Kl. 9, 25)



**358672.** Date de dépôt: 6 novembre 1987.  
Ennaft Limited, à St-Hélène (Jersey), succursale de Fribourg, 42, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. – Commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie. Combustibles. Produits pétroliers et hydrocarbures.  
(Cl. int. 1, 4)



La marque est exécutée en rouge et jaune.

**358683.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1987.  
**Duba Möbelindustri A/S**, Vandårnsvej 62, **Søborg** (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Möbel, insbesondere Tische, Schreibtische, Ausstellische, Schreibmaschinische, Computertische, Drucktische, Schwenkarme für Computermonitore, Konferenzische, Salonische, Möbelsätze und Füße, Schränke, Büchergestelle, Lädenische und Theken, Raumauflager sowie Stühle; inbegriffen Bürostühle und Sofas.  
 (Int. Kl. 20)



**Duba**

**358680.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1987.  
**F. Goldschmidt**, Münchsteig 1, **8008 Zürich**. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall.  
 (Int. Kl. 14)

**FG**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4728.

**358681.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1987.  
**Max Baumann & Co. AG**, Bahnhofstrasse, **3457 Wassen**. - Fabrikation.

Handwerkzeuge, wie Schraubenzieher, Schraubenziehereinsätze, Meissel, Körner, Durchschläge, Nageltreiber, Hämmer mit Kunststoffeinsätzen, Winkelstiftschlüssel, Reibahlen, Vortechahlen, Winkelreissnadeln, Stockschlüssel, Ritzmesser, Plastik-Griffe aller Art.  
 (Int. Kl. 8)

**multicraft**

**358676.** Date de dépôt: 4 novembre 1987.  
**Vifor S.A.**, 48, route d'Amney, **1228 Plan-les-Ouates**. - Fabrication et commerce.

Sacs en matière plastique souple destinés à contenir des solutions pour administration par voie parentérale.  
 (Cl. int. 10)

**Mini-Flex**

**358677.** Date de dépôt: 5 novembre 1987.  
 Revendication de priorité: Suède, 19 mai 1987.  
**Flygt Aktieförlag**, Svetsarvägen, 12, **Solna (Suède)**. - Fabrication et commerce.

Machines et leurs composants (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 7), machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), accessoires et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles, couveuses pour les œufs; pompes (dans la mesure où elles sont incluses dans la classe 7); appareils mélangeurs, malaxeurs et remueurs ainsi que leurs parties et accessoires (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 7); appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; équipements, appareils et installations pour le traitement de l'eau, pour la purification des liquides, installations de pompage et de renouveau ainsi que les parties et accessoires des produits précités (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 11).  
 (Cl. int. 7, 11)

**FLYMITEC™**  
 THE SUBVERSIBLE MIXING CONCEPT

**358678.** Date de dépôt: 5 novembre 1987.  
**World Investment Company Limited**, 2, Dean Stanley Street, **London S.W.** (Grande-Bretagne). - Commerce.

Articles d'habillement.  
 (Cl. int. 25)



**358679.** Date de dépôt: 5 novembre 1987.  
**Wilkinson Sword Limited**, Sword House, **Tottenham Road, High Wycombe** (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Rasoirs électriques et autres, ainsi que leurs parties, lames à raser, lames de rasoirs, écus pour rasoirs et dispensateurs pour lames de rasoirs.  
 (Cl. int. 8)

**WILKINSON SWORD**  
**CONTACT PLUS**

**358673.** Hinterlegungsdatum: 6. November 1987.  
**Aktiebolaget Electrolux**, Luthbacken 1, **Stockholm** (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampfheizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.  
 (Int. Kl. 11)

**AUTO REVERSE**



**COMBI MATIC**

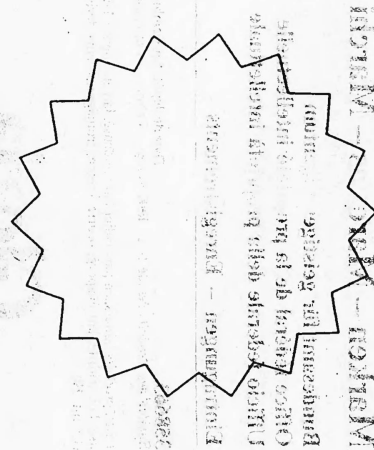
**358674.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1987.  
**Kaishiki Kaisha Hattori Seiko Co., Ltd.**, 5-11, 4-chome, Ginza, **Chuo-ku, Tokio** (Japan). - Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitelemente und Teile davon.  
 (Int. Kl. 14)

**A. G. S.**

**358675.** Date de dépôt: 4 novembre 1987.  
**Aquastar Instruments S.A.**, 17-19, rue Vautier, **1227 Carouge GE**. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 229087. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 novembre 1987.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées, notamment fonds de boîtes de montres.  
 (Cl. int. 14)



**358685.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
**Stoeckler Bio Agrar AG**, Neuholzstrasse 5, **8630 Rüti ZH**. - Handel.

Biologisch-organischer Wachstumsstimulator für Gemüsekulturen in Gewächshäusern und im Freien.  
 (Int. Kl. 1)

**Stoeckler's Bioforte®**

**358686.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
**Stoeckler Bio Agrar AG**, Neuholzstrasse 5, **8630 Rüti ZH**. - Handel.

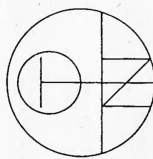
Biologisch-organische flüssige Vollnahrung für alle Zierpflanzen in Haus und Garten.  
 (Int. Kl. 1)

**Stoeckler's Florasan®**



**358687.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1987.  
Beat Niedermann, Wettsteinallee 14, 4058 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgedruckter Warenangabe der Marke Nr. 227532. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1987 an.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2273.

**358688.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1987.  
Tiriflex AG, Ruopigengring 63, 6015 Reussbühl. – Handel.

Sanitärventile aus Kunststoff für Einzel- und Mischbatterien; ganze Sanitärarmaturen inkl. Kunststoffventil; Eckventil aus Kunststoff; Spezialventile in Kunststoff für den Chemiebereich.  
(Int. Kl. 11, 20)

**7**

**TIRIFLEX AG**

**358689.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1987.  
Knoll International, Inc., 655 Madison Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 230000. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1987 an.

Vorhang- und Überzugstoffe aus Baumwolle, Wolle, Seide und synthetischen Fasern sowie aus Kunststoffen; Teppichstoffe; Möbel, nämlich Tische, Betten, Truhen, Schränke und Serviertische.  
(Int. Kl. 20, 24, 27)



**358690.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1987.  
Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, Reuterweg 14, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 229213. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1987 an.

Durch Kunststoff gebundene Schleifkörper.  
(Int. Kl. 3)

**Roto-Plast**

**358691.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1987.  
Pao Britannica Industries Limited, Britannica House, Waltham Cross (Hertfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 227974. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1987 an.

Aerosole für Verwendung in Gartenbau und Landwirtschaft und Zerstäubungsapparate dafür.  
(Int. Kl. 1, 5, 7)

**AEROCIDE**

**358692.** Date de dépôt: 9 novembre 1987.  
Alain Decaillet, route de Martigny, 1926 Fully. – Commerce.  
Produit vinicole de toute provenance.  
(Cl. int. 33)



**358693.** Date de dépôt: 9 novembre 1987.  
Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1200 Genève. – Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux.  
(Cl. int. 14)

**Don Giovanni**  
collection

**358694.** Date de dépôt: 9 novembre 1987.  
Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1200 Genève. – Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux.  
(Cl. int. 14)

**Don Juan**  
collection

**358695.** Date de dépôt: 9 novembre 1987.  
Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1200 Genève. – Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux.  
(Cl. int. 14)

**Tosca**  
collection

**358696.** Date de dépôt: 9 novembre 1987.  
Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1200 Genève. – Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux.  
(Cl. int. 14)

**La Traviata**  
collection

**358697.** Date de dépôt: 9 novembre 1987.  
Edgar Bühler, Mattenweg 29, 2557 Studen BE. – Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)

**WITCHWATCH**

**358698.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1987.  
Sleipner Sport Europa A/S, Tulipanparken 43, Horsens (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Hufeisen, Nägel und Steigbügel aus Metall.  
(Int. Kl. 6)



**358699.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
Omni Ray AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 230001. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1987 an.

Steuergeräte für elektrische Schrittmotoren.  
(Int. Kl. 9)

**Omnistep**

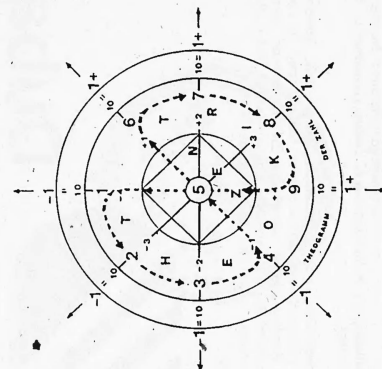
**358700.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
Omni Ray AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 230007. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1987 an.

Programmierbare Steuergeräte für elektrische, hydraulische und pneumatische Antriebselemente.  
(Int. Kl. 9)

**Omnitool**

**358701.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
Gottfried Tanner, Säntisstrasse 39, 8133 Esslingen. – Fabrikation und Handel.

Druckschriften.  
(Int. Kl. 16)



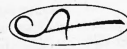
**358702.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
Kellogg Company, One Kellogg Square, Battle Creek (Michigan, USA). —  
Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel,  
Mehle und Getreideapparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren,  
Speiseeis; Fröng, Melasse; Rübe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen  
(ausgenommen Saftsaucen); Gewürze, Kühleis.  
(Int. Kl. 30)



**358703.** Date de dépôt: 13 novembre 1987.  
Sylvie Fiaux, 1353 Boffens — Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître no 4736.

**358704.** Date de dépôt: 11 novembre 1987.  
Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A., 8, rue de la Colasse, 1347 Le Sentier. —  
Fabrication et commerce.

Horlogerie, instruments chronométriques et leurs parties, joaillerie, bijou-  
terie, pierres précieuses.  
(Cl. int. 14)

ODYSSEUS

**358705.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
Romano Pizzinato, Obermathalde 4, 6045 Meggen. — Fabrikation und  
Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putzmittel.  
(Int. Kl. 3)

calc'  
-net

**358706.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.  
Effens AG (Effens Ltd.), Heri-Zentrum 6, 6300 Zug. — Fabrikation und  
Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 228752. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 10. November 1987 an.

Konditorwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren.  
(Int. Kl. 30)

m&ms

**358707.** Hinterlegungsdatum: 11. November 1987.  
Rialto Products S. Ritter, Unterer Erlenholzweg 284, 5616 Meisterschwan-  
den. — Handel.

Futtermittel für Hunde.  
(Int. Kl. 31)

IAMS®  
EUKANUBA®

**358708.** Hinterlegungsdatum: 11. November 1987.  
Rialto Products S. Ritter, Unterer Erlenholzweg 284, 5616 Meisterschwan-  
den. — Handel.

Futtermittel für Hunde und Katzen.  
(Int. Kl. 31)

IAMS®

**358709.** Hinterlegungsdatum: 12. November 1987.  
Multi-Metzg AG, Schützenmattweg 37, 5610 Wohlen AG. — Fabrikation und  
Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 229503. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 12. November 1987 an.

Fleisch- und Wurstwaren.  
(Int. Kl. 29)

Multi-Metzg AG

**358710.** Date de dépôt: 12 novembre 1987.  
Vifor S.A., 48, route d'Annecy, 1228 Plan-les-Ouates. — Fabrication et com-  
merce.

Dispositif à usage médical comportant un sac en plastique contenant une  
solution urologique.  
(Cl. int. 10)

Uro-Tainer

**358711.** Date de dépôt: 12 novembre 1987.  
Coiffure et Beauté, Geiser et Neuhaus S.A., 2-4, rue Bonivard, 1201 Genève.  
— Commerce.

Produits cosmétiques pour les soins de la peau, notamment sous forme de  
crèmes, lotions et émulsions.  
(Cl. int. 3)

night and day



GRIESSER

**358712.** Hinterlegungsdatum: 13. November 1987.  
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel, Jura vorstadt 44,  
2502 Biel. — Erneuerung der Marke Nr. 229874. Die Schutz-  
frist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1987 an.

Uhren und Zeitmesser sowie Teile davon.  
(Int. Kl. 14)

BULOVA  
∞

**358713.** Hinterlegungsdatum: 13. November 1987.  
The Foutie Company, 8100 White Horse Road, Greenville (Südkarolina,  
USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 228185. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1987 an.

Pelzhüte, Felle und Ropelze.  
(Int. Kl. 18)

SAFARI

**358714.** Hinterlegungsdatum: 12. November 1987.  
GMS Trading AG, Am Bach 12, 3186 Didingen. — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4730.

**358715.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1987.  
Roland Loges, Dorfstrasse 24, 3366 Berntshausen. — Fabrikation und Han-  
del.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4732.

**358716.** Date de dépôt: 25 septembre 1987.  
Vivienne Corbaz, 8, route du Village, 1807 Blonay; adresse commerciale:  
Mélega-Corbaz, 42, rue du Simplon, 1800 Vevey. — Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4729.

**358717.** Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1987.  
André Fehrmann, Zeisigweg 4, 8600 Dählendorf. — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4735.



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1987  
(nach Gewinnverwendung)

## Aktiven

|                                                                           | Fr.           | Fr.            |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                                        |               | 23 532 156.62  |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                 |               | 41 938 720.43  |
| Bankendebitoren auf Zeit                                                  |               | 123 840 332.90 |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 99 015 098.35 |                |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                              |               | 3 064 690.85   |
| - davon Reskriptionen und Schatzscheine                                   | —             |                |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |               | 10 287 802.90  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                        |               | 22 715 973.63  |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                      | —             |                |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |               | 77 132 384.10  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                 |               | 231 717 667.45 |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                      | —             |                |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |               | 19 385 579.59  |
| Wertschriften                                                             |               | 76 280 456.28  |
| - davon mit Rangrücktritt                                                 | 1 000 000.—   |                |
| Bankgebäude                                                               |               | 3 600 000.—    |
| Sonstige Aktiven                                                          |               | 11 874 061.01  |
| Bilanzsumme                                                               |               | 645 369 825.76 |

## Passiven

|                                      | Fr.            | Fr.            |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| Bankenkreditoren auf Sicht           |                | 30 313 543.25  |
| Bankenkreditoren auf Zeit            |                | 448 137 414.58 |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 238 758 572.08 |                |
| Kreditoren auf Zeit                  |                | 26 816 115.48  |
| Kreditoren auf Zeit                  |                | 26 709 100.95  |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 26 709 100.95  |                |
| Depositen- und Einlagehefte          |                | 4 560 950.29   |
| Obligationenanleihen                 |                | 25 000 000.—   |
| Sonstige Passiven                    |                | 30 288 701.16  |
| Kapital                              |                | 50 000 000.—   |
| Gesetzliche Reserven                 |                | 600 000.—      |
| Freie Reserve                        |                | 2 900 000.—    |
| Gewinnvortrag                        |                | 44 000.05      |
| Bilanzsumme                          |                | 645 369 825.76 |

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24 VVBaG

## Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1987

|                                               | Fr.           | Fr.           |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------|
| Schweizerische Obligationen:                  |               |               |
| Bund                                          | 300 914.75    |               |
| Kantone und Gemeinden                         | 2 595 916.45  |               |
| Banken                                        | 13 209 883.05 |               |
| Inländische Pfandbriefe                       | 1 386 303.55  |               |
| Industrielle Unternehmen                      | 575 679.35    |               |
| Andere                                        | 107 112.94    | 18 175 810.09 |
| Schweizerische Aktien:                        |               |               |
| Banken                                        | 29 170.25     |               |
| Industrielle Unternehmen                      | 10 796.80     |               |
| Andere                                        | 121 343.75    | 161 310.80    |
| Ausländische Obligationen:                    |               |               |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften          | 14 837 187.40 |               |
| Andere                                        | 41 418 882.99 | 56 256 070.39 |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungen: |               |               |
| Banken                                        | 319 968.28    |               |
| Finanzgesellschaften                          | 14 486.20     |               |
| Industrielle Unternehmen                      | 1 235 018.87  |               |
| Andere                                        | 117 791.65    | 1 687 265.—   |
| Total:                                        |               | 76 280 456.28 |

|                                                      | Fr.           | Fr.            |
|------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Gesamtbetrag der Auslandsaktiven                     |               | 367 131 275.56 |
| - davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 91 407 923.11 |                |
| - davon Aktiven in Spanien                           | 21 385 334.65 |                |
| - davon Aktiven in Spanien                           | 86 204 704.52 |                |

## Aufwand Gewinn- und Verlustrechnung 1987

|                                              | Fr.           | Fr. |
|----------------------------------------------|---------------|-----|
| Passivzinsen                                 | 30 481 497.54 |     |
| Kommissionsaufwand                           | 521 044.37    |     |
| Bankbehörden und Personal                    | 4 982 341.95  |     |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 324 697.05    |     |
| Geschäfts- und Bürokosten                    | 3 289 699.07  |     |
| Steuern                                      | 613 530.05    |     |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen  | 10 671 721.98 |     |
| Reingewinn                                   | 2 424 917.82  |     |
| Total                                        | 53 309 449.83 |     |

## Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

|                                                                                        | Fr.           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | 59 626 668.98 |
| Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen            | 137 282.—     |
| Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen        | 136 836.50    |

## Ertrag

|                                                | Fr.           |
|------------------------------------------------|---------------|
| Aktivzinsen                                    | 33 787 743.54 |
| Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere        | 555 323.40    |
| Kommissionsertrag                              | 9 726 874.78  |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 4 524 372.61  |
| Wertschriftenertrag                            | 4 669 148.44  |
| Verschiedenes                                  | 45 987.06     |
| Total                                          | 53 309 449.83 |

## Gewinnverwendung 1987

|                                      | Fr.          |
|--------------------------------------|--------------|
| Gewinn                               | 2 424 917.82 |
| Gewinnvortrag vom Vorjahr            | 19 082.23    |
| Total                                | 2 444 000.05 |
| Verwendung:                          |              |
| Ausschüttung einer Dividende von 3%  | 1 500 000.—  |
| Zuweisung an die gesetzliche Reserve | 200 000.—    |
| Zuweisung an die freie Reserve       | 700 000.—    |
| Vortrag auf neue Rechnung            | 44 000.05    |
| Total                                | 2 444 000.05 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Bauausschreibung

## Schweizerische Bundesbahnen

## Bauabteilung Kreis II

Strecke Hedingen-Affoltern am Albis  
- Bau von ca. 100 Fahrleitungsfundamenten und  
- Abbruch von ca. 45 alten Fahrleitungsfundamenten

Gemeinsame Begehung: Freitag, 25. März 1988, mit Treffpunkt um 13.45 Uhr in Hedingen, Bahnhof.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 18. März 1988 bei der Sektion Fahrleitungen, Büro Nr. 510.

Submissionsunterlagen werden nur gegen telefonische oder schriftliche Bestellung, bis 22. März 1988, bei der Sektion Fahrleitungen der SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern (Telefon 041 21 30 50, Hr. Unternährer) zugestellt.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 15.—. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Hedingen-Affoltern, Fahrleitungsfundamente» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 8. April 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 12. April 1988, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 122)

## Bauausschreibung

## Schweizerische Bundesbahnen

## Bauabteilung Kreis III

Doppelpurusbau Rapperswil-Jona, km 60.254  
Unterführung Schönbodenstrasse

|                                                                     |                    |                             |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|
| Aushub, Baugrubensicherung, Beton- Stahlbeton- und Vorspannarbeiten |                    |                             |
| Aushub                                                              | 500 m <sup>3</sup> | Beton 130 m <sup>3</sup>    |
| Spundwände                                                          | 130 m <sup>2</sup> | Schalung 400 m <sup>2</sup> |
| Kieshinterfüllung                                                   | 500 m <sup>3</sup> | Stahl 10 t                  |

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 15.—. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 21. März 1988, bei den SBB, Sektion Brückenbau, Bahnhof Enge, Bederstrasse 1, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 23. März 1988 um 14 Uhr; Treffpunkt bei der Unterführung an der Strecke Rapperswil-Jona.

Angebote mit der Aufschrift «SU Schönbodenstrasse» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis Samstag, 16. April 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Mai 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 19. April 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 119)

## Bauausschreibung

## Schweizerische Bundesbahnen

## Kreisdirektion III

HB Zürich, Ausbau Fussgängergeschoss

Arbeit: BKP 211 Baumeisterarbeiten

Abgabe der Pläne ab Freitag, 25. März 1988 im Baubüro Steiger Partner AG, Zollstrasse 11, 8005 Zürich.

Eingabeformulare sind erhältlich gegen Voranmeldung bis Montag, 21. März 1988 beim Architekturbüro Steiger Partner AG, Klausstrasse 20, 8034 Zürich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 30. März 1988; Treffpunkt 13.30 Uhr, Baubüro Steiger Partner AG, Zollstrasse 11, 8005 Zürich.

Angebote mit der Aufschrift «Ausbau FG, Baumeisterarbeiten BKP 211» sind der Kreisdirektion III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis Montag, 11. April 1988 verschlossen einzureichen; sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 13. April 1988, 14.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 303. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 118)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Kanton Schwyz

### Kündigung der 5% Anleihe Kanton Schwyz 1980-90 von 12 Millionen Franken

(Valoren-Nummer 16 829)

Der Kanton Schwyz macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den **30. Juni 1988**

zur vorzeitigen Rückzahlung zum Nennwert. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit den noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Kassenstellen der Kantonalbank Schwyz und den dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Instituten.

Schwyz, 11. März 1988

Im Auftrag:  
Kantonalbank Schwyz

## The Fuji Bank, Limited, Tokyo

### Änderung der Konversionsbedingungen

Am 26. Februar 1988 hat der Verwaltungsrat der The Fuji Bank, Limited, beschlossen, an die am 31. März 1988 eingetragenen Aktionäre 5 neue Aktien für je 100 bisherige Aktien auszuschütten. Aufgrund dieser Ausschüttung von Gratisaktien ändern sich die Konversionsbedingungen der nachstehenden Anleihen per 1. April 1988 wie folgt:

#### ¼% Wandelanleihe, 1987-1993 (Valoren-Nummer 769 432)

bisheriger Konversionspreis: Yen 3408.- pro Aktie  
neuer Konversionspreis: Yen 3245,70 pro Aktie  
(fixer Wechselkurs unverändert Yen 96,62 für sFr. 1.-)

#### 1¼% Wandelanleihe, 1985-1993 (Valoren-Nummer 767 254)

bisheriger Konversionspreis: Yen 1622,30 pro Aktie  
neuer Konversionspreis: Yen 1545.- pro Aktie  
(fixer Wechselkurs unverändert Yen 103,61 für sFr. 1.-)

Zürich, im März 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt

## Republik Singapur

### 5½% Anleihe 1977-89 von sFr. 50 Mio

(Valoren-Nummer 824 208)

Für die Amortisationstranche per 10. März 1988 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 10. März 1988 unverändert sFr. 39 800 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1988

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Republik Österreich

### 5½% Anleihe 1980-90 von sFr. 100 Mio

(Valoren-Nummer 423 424)

Für die Amortisationstranche per 3. März 1988 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 3. März 1988 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1988

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Noble House Textiles SA, Reinach BL

Die Aktionäre der Noble House Textiles SA, Reinach BL, sind eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

welche am Dienstag, dem 29. März 1988, um 14 Uhr, in den Räumen der Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG, Freie Strasse 81, Basel, stattfinden wird.

Die Traktanden sind die folgenden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung pro 1986/87.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Herabsetzung des Grundkapitals auf Null.
4. Kapitalerhöhung auf Fr. 100 000.- durch Ausgabe zu pari von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100.-
5. Varia.

Der Bericht der Kontrollstelle und der besondere Revisionsbericht gemäss Artikel 732 OR können durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Reinach BL eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Einladung

zur

### 131. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiermit zur 131. ordentlichen Generalversammlung auf

**Donnerstag, den 24. März 1988, vormittags 10.30 Uhr**

in das Kongresshaus, Claridenstrasse (Eingang K), nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

#### Tagesordnung:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1987 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über
  - 2.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
  - 2.2. Entlastung der Verwaltung
  - 2.3. Verwendung des Reingewinnes
3. Wahlen in den Verwaltungsrat
4. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1987 ist in deutscher Sprache vom 4. März 1988 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 9. März an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1987 in deutscher, vom 11. März an in französischer und vom 16. März an in italienischer und in englischer Sprache beziehen.

**Namenaktionären**, die am 26. Februar 1988 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt direkt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei. Vom 26. Februar bis und mit 24. März 1988 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis 18. März 1988 über ihre Depotbank oder, gegen Hinterlegung der Aktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien, direkt beim Hauptsitz oder bei einer schweizerischen Zweigniederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt beziehen. In der Bundesrepublik Deutschland und in Japan können die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre an den in dortigen Zeitungen publizierten Ausgabestellen bezogen werden.

Für die **Vollmachtserteilung** ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und zusammen mit dem Stimmmaterial dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Gemäss § 12 Abs. 1 der Statuten kann ein Aktionär für eigene und vertretene Aktien (Inhaber- und Namenaktien) zusammen nur die Stimmen von Aktien im Nennwert von höchstens 2% des gesamten Grundkapitals abgeben.

Zürich, den 26. Februar 1988

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: **Rainer E. Gut**

## Immobilien AG des Konsumvereins St. Gallen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 28. März 1988, 19 Uhr, im Kongresshaus Schützengarten (Kurslokal), St. Gallen.

#### Tagesordnung:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1987.
3. Jahresbericht und Vorlage der Jahresrechnung 1987.
4. Wahlen für die drei Geschäftsjahre 1988-1990.
  - a. des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten;
  - b. der Kontrollstelle.
5. Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Verwendung des Reingewinnes.
8. Allgemeine Umfrage.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz per 31. Dezember 1987 mit dem Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen bei der Verwaltung (Treuhandbüro A. Bleichenbacher, Webergasse 15, 9001 St. Gallen) zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung bezogen werden können. Die Vertretung ist nur durch einen anderen Aktionär möglich.

Ab Dienstag, 29. März 1988, kann die Dividende für das Jahr 1987 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 15 bei der St. Gallischen Kantonalbank bezogen werden.

Der Verwaltungsrat schlägt folgende Dividende vor:

Fr. 4.- brutto je Aktie  
Fr. 1.40 abzüglich 35% Verrechnungssteuer  
Fr. 2.60 netto

Der Verwaltungsrat

## Wohngenossenschaft Strehlgasse Weisslingen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 22. April 1988, um 20 Uhr, im Restaurant Freihof, 8484 Neschwil.

Traktanden: die statutarischen.

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**



## Ascoma Holding AG

### Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 30. März 1988, 11 Uhr, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1987.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
6. Wahl der Organe:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
7. Statutenänderung: Firmanamen.
7. Varia.

Die am 2. September 1987 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre erhalten eine persönliche Einladung. Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, haben sich entsprechend auszuweisen.

Dübendorf, 11. März 1988

Der Verwaltungsrat

## Sparbank Triengen

### Dividende 1987

Die Generalversammlung hat die Auszahlung von 9% Dividende pro 1987 beschlossen. Der Dividendencoupon Nr. 8 der Inhaber- und Namenaktien (Valoren-Nummern 135 469, 135 471) ist wie folgt zahlbar:

9% Dividende pro Aktie, nom. Fr. 200.-  
35% Verrechnungssteuer  
Nettobetrag

Ft. 18.-  
Fr. 6.30  
Fr. 11.70

Triengen, 14. März 1988

## Bond Finance Limited

### Emprunt public 5¼% 1988-93

(Numéro de valeur 639 378)

Le montant final de l'emprunt offert en souscription publique du 29 février au 3 mars 1988 a été fixé à  
fr. s. 70 000 000.-

Genève, 11 mars 1988

Par ordre:  
S. G. Warburg Sodit SA

## Société Financière de Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 mars 1988, à 17 h., dans les salons de l'Hôtel des Bergues 33, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election statutaire.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le rapport annuel 1987, les comptes de l'exercice, le rapport de l'organe de contrôle, les propositions concernant le résultat de l'exercice sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue du Rhône 23, à Genève.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 17 mars 1988 reçoivent la convocation par poste. Elle est accompagnée d'une carte d'admission. Aucune inscription n'est faite au registre des actions du 17 au 29 mars 1988.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent participer à l'assemblée générale ou s'y faire représenter peuvent obtenir une carte d'admission jusqu'au 23 mars 1988 soit sur présentation de leurs actions au siège de la société, soit sur la remise à celle-ci d'une confirmation bancaire de blocage.

Les bulletins de vote seront distribués à l'assemblée générale le 29 mars 1988.

Pour donner procuration, il convient de signer la carte d'admission au verso et de la remettre au mandataire.

Genève, 17 mars 1988

Le conseil d'administration

## Restaurant Mexitaco SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 29 mars 1988, à 14 h. 30, dans les locaux de la Fiduciaire Nicolas Berdat, rue de Montchoisy 36, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la situation de la société.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil pour sa gestion.
4. Nomination des organes.
5. Divers.

Le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés à l'adresse ci-dessus dès le 19 mars 1988.

Genève, 14 mars 1988

Le conseil d'administration

## Manzoni Service SA, Lugano

Convocazione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti

### Un'assemblea generale straordinaria degli azionisti

della Manzoni Service SA, con sede in Lugano, è convocata per mercoledì 30 marzo 1988, con inizio alle ore 9, nella sala delle conferenze dello studio dell'Avv. Pier Felice Barchi, in Lugano, via Balestra 27, con il seguente

#### Ordine del giorno:

1. Costituzione dell'assemblea con designazione del segretario e degli scrutatori.
2. Modificazione dei paragrafi 5, 12 e 22 degli statuti.
3. Modificazione del diritto di firma, mediante revoca della decisione presa dall'assemblea generale straordinaria del 6 agosto 1986, in connessione con la modifica del paragrafo 22 degli statuti.
4. Eventuali.

Le proposte di modificazione dei paragrafi suindicati degli statuti sono depositate da oggi, a disposizione degli azionisti, alla sede sociale.

Lugano, 14 marzo 1988

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Wolfgang Manzoni

### Nichtigkeitserklärung

Das Sparheft Nr. 1.413.357.81 der Kantonalbank von Bern, Spiez, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR enträchtigen und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Spiez, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Spiez

### GELEGENHEIT ...

Zu verkaufen

#### EDV-Anlage MAI 730

256 KB Memory, 2 Disc-Drives à 75 MB, 3 8-Way-Controller, 1 Drucker-Controller, 1 Tape-Controller und diverse Terminals.

Grosspeter AG  
Grosspeterstrasse 12  
4002 Basel  
Tel. 061 50 70 00  
Herr J. Imwinkelried

### Stahlwinkel-Profil

für Gestelle usw.

#### System Rheem Safim

Aus Umbau haben wir 150-200 m gut erhaltene Profile, Typ BS (alte Lochung) und Typ C abzugeben. Bisherige Verwendung: Begehbare Hochgestell (Riemen-Bretterboden ebenfalls verfügbar).

Bei sofortiger Wegnahme sehr billig.

Tel. 01 242 65 55 (Fr. Amacker verlangen).

Qualitäts-TELEFAX-PAPIER zu Discountpreisen!  
Goldorex AG - 8050 Zürich - Tel. 01 302 76 96



Inerate  
erschliessen  
den Markt

Inerate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

### Offerten unter Chiffre ...

#### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

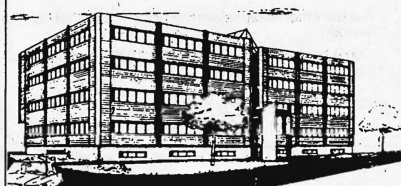
Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

#### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

### Publicitas Bern

### Gewerbehaus «Hohrain», Schönbühl/Bern



An erstklassiger, unverbaubarer Lage mit besten Werbemöglichkeiten (sichtbar von Autobahn N1 sowie SBB-Linie Zürich-Bern), Nähe Autobahnkreuz Schönbühl, vermieten wir per Frühjahr 1989

Büro- und Gewerbefläche ab Fr. 130.-/m<sup>2</sup>  
Lagerräume ab Fr. 70.-/m<sup>2</sup>

Die Liegenschaft verfügt über einen besonders attraktiv ausgebauten Mittelteil mit Waren- + Personenlift sowie über eine zum Teil gedeckte Verladerrampe, oberirdische Besucherparkplätze und eine grosse Einstellhalle. Ausbauwünsche sowie individuelle Raumeinteilungen können jederzeit berücksichtigt werden.

**INTRAHALL**  
AG

Südstrasse 4, 3001 Bern  
Telefon 031 24 14 11

**Novelan**

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik**

**Haustechnik**

Construda